Thinking of you

Electrolux

EWC 1350

DA VASKEMASKINE	BRUGSANVISNING	2
SV TVÄTTMASKIN	BRUKSANVISNING	22

Electrolux. Thinking of you.

Se mere om, hvordan vi tænker på www.electrolux.com

INDHOLD

Om sikkerhed	2	Vedligeholdelse og rengøring	13
Produktbeskrivelse	3	Hvis noget går galt	14
Betjeningspanel	5	Tekniske data	16
Før ibrugtagning	7	Forbrugsværdier	17
Daglig brug	7	Installation	17
Nyttige oplysninger og råd	10	Miljøhensyn	21
Vaskeprogrammer	11		

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

⚠ OM SIKKERHED

Vigtigt Læs vejledningen grundigt igennem, og gem den til senere brug.

- Sikkerhedsmæssigt overholder apparatet gældende industrielle standarder og lovbestemmelser om maskinsikkerhed. Som producenter føler vi os dog forpligtet til at komme med følgende sikkerhedsbemærkninger.
- Det er meget vigtigt, at brugsanvisningen til maskinen gemmes, så den kan bruges til at slå op i. Hvis maskinen skifter ejer - enten fordi den sælges/overdrages til en anden, eller fordi ejendommen sælges, og maskinen bliver stående - skal vejledningen altid følge med maskinen, så den nye ejer kan sætte sig ind i, hvordan maskinen virker, og er bekendt med de tilhørende advarsler.
- De SKAL læses grundigt igennem, inden maskinen installeres eller tages i brug.
- Efterse apparatet for eventuelle transportskader, inden det startes for første gang. Tilslut aldrig et defekt apparat. Kontakt forhandleren, hvis der er beskadigede dele.
- Hvis maskinen leveres om vinteren, når temperaturen er under frysepunktet. Lad den stå i 24 timer ved stuetemperatur, inden den startes for første gang.

SIKKERHED FOR BØRN OG ANDRE UDSATTE PERSONER

⚠ **Advarsel** Risiko for kvælning, personskade eller permanent invaliditet.

- Lad ikke personer, herunder børn, med nedsat fysisk sanseapparat, nedsatte mentale evner eller manglende erfaring og viden betjene maskinen. De skal være under opsyn af en person, der har ansvaret for deres sikkerhed, eller instrueres i at bruge apparatet.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Opbevar al emballagen utilgængeligt for børn.
- Opbevar alle opvaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lugen er åben.

GENERELT OM SIKKERHED

- Det er farligt at ændre maskinens specifikationer eller forsøge at ombygge den på nogen måde.
- Ved vaskeprogrammer med høje temperaturer kan lugeglasset blive meget varmt. Rør ikke ved det!
- Pas på, at husdyr ikke kravler ind i tromlen. Kontrollér derfor tromlen inden brug.
- Genstande som mønter, sikkerhedsnåle, søm, skruer, sten eller andre hårde, skarpe ting kan medføre stor skade og må ikke kommes i maskinen.
- Brug kun halvdelen af de anbefalede mængder skylle- og vaskemiddel. Der kan ske skade på tekstilerne, hvis man fylder for meget i. Se producentens anbefalinger angående mængder.
- Vask små ting som sokker, snører, vaskbare bælter og lignende i en vaskepose eller et lukket pudebetræk, da den slags

ting ellers kan komme ind mellem maskinens bundkar og tromlen.
- Maskinvask ikke tøj med stivere, eller usømmede eller trevlede stoffer.
- Kobl altid maskinen fra strømforsyningen og luk for vandet efter brug, samt inden rengøring og vedligeholdelse.
- Forsøg aldrig selv på at reparere maskinen. Reparationer udført af uerfarne personer kan medføre alvorlig fejlfunktion og ulykker. Kontakt Electrolux Service A/S. Kræv altid, at der anvendes originale reservedele.

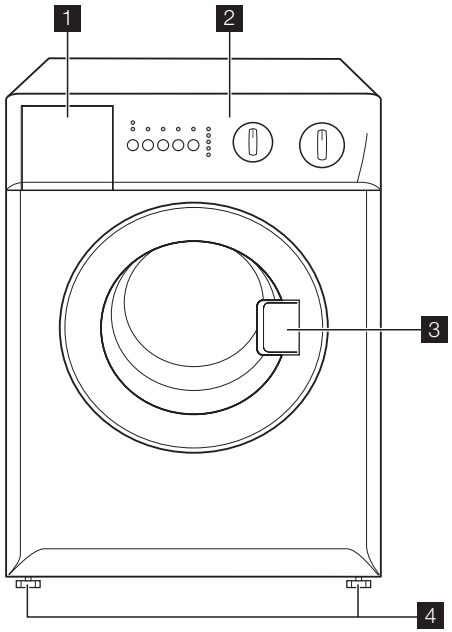
OPSTILLING
- Denne maskine er tung. Der skal udvises stor forsigtighed ved flytning af maskinen.
- Når maskinen pakkes ud, skal man kontrollere, om den er ubeskadiget. I tvivlstilfælde må man ikke tage den i anvendelse men skal kontakte Electrolux Service A/S.
- Alle emballagedele og transportsikringer skal fjernes før brug. Det kan medføre stor skade på maskinen og andre ejendele, hvis dette ikke overholdes. Se det pågældende afsnit i brugsanvisningen.
- Når apparatet er installeret, skal man kontrollere, at det ikke står på tilløbs- eller afløbsslangen, og at netkablet ikke er i klemme mellem væggen og toppladen/ bordpladen.
- Hvis maskinen står på et gulv med tæppe, skal benene justeres, så luften kan cirkulere frit under maskinen.
- Se altid efter, at der ikke siver vand fra slanger og slangekoblinger efter installationen.
- Hvis apparatet installeres på et sted, hvor der kan forekomme frost: Læs afsnittet "Frostsikring".
- Eventuelt VVS-arbejde i forbindelse med installationen skal udføres af en faguddannet VVS-montør eller installatør.
- Eventuelt elarbejde skal udføres af en autoriseret installatør eller en anden fagkyndig person.

BRUG
- Denne maskine er kun til husholdningsbrug. Den må ikke anvendes til andre formål end det, den er beregnet på.
- Vask kun tøj, der er beregnet på at blive maskinvasket. Følg instruktionerne på hvert vaskemærke.
- Fyld ikke for meget i maskinen. Se tabellen Vaskeprogrammer.
- Før vask skal man sikre sig, at alle lommer er tømt og alle lynlåse lukket. Undgå at vaske trevlede eller forrevne tøjstykker, og behandl pletter fra maling, blæk, rust og græs før vask. Bh'er med metalbøjler MÅ IKKE maskinvaskes.
- Tøjstykker, der har været i kontakt med flygtige opløsningsmidler, må ikke maskinvaskes. Hvis der er anvendt flydende rensevæsker, skal man sørge for, at væsken er fjernet fra tøjet, før det kommes i maskinen.
- Træk aldrig i ledningen for at tage stikket ud af stikkontakten; Tag altid fat i selve stikket.
- Brug aldrig vaskemaskinen, hvis strømkablet, kontrolpanelet, toppladen eller soklen er beskadiget, så der er fri adgang til maskinens indre dele.

PRODUKTBESKRIVELSE

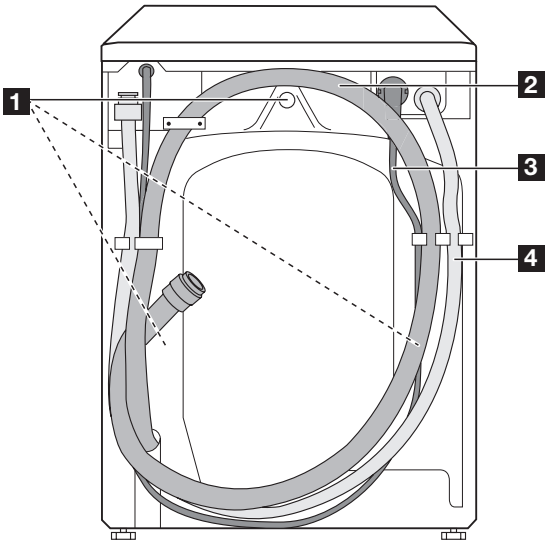
Den nye maskine lever op til alle moderne krav om effektiv behandling af vasketøj med et lavt forbrug af vand, energi og vaskemidler. Dens nye vasketeknik betyder, at alt vaskemidlet udnyttes, og vandforbruget nedsættes, så der spares strøm.

MASKINEN SET FORFRA



1 Vaskemiddelskuffe
2 Betjeningspanel
3 Lugehåndtag
4 4 justérbare ben

MASKINEN SET BAGFRA

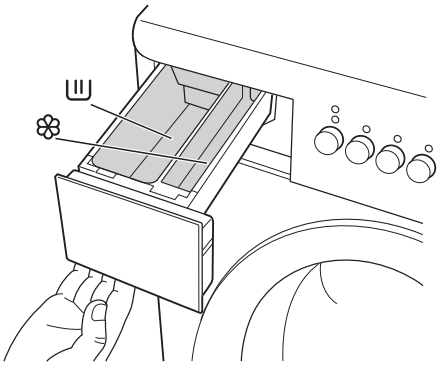


1 Låseenheder til transport
2 Afløbsslange
3 Netledning
4 Tilløbsslange

VASKEMIDDELSKUFFE

Rummet til pulvervaskemiddel eller flydende vaskemiddel, som bruges til hovedvask. Hvis der bruges flydende vaskemiddel, skal det hældes i, **lige inden** programmet startes.

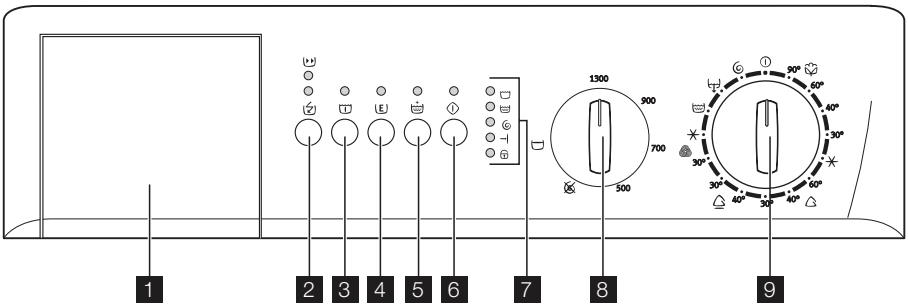
Rum til flydende tilsætningsmidler (skyllemiddel, stivelse).
Eventuelt skyllemiddel eller stivelse skal påfyldes, inden vaskeprogrammet startes.



Forvaskemiddel skal hældes direkte i tromlen.

BETJENINGSPANEL

I resten af brugsanvisningen omtales programvælgeren, omdrejningsvælgeren, lamperne for programtrin og de forskellige knapper med de følgende numre.



1 **Vaskemiddelskuffe**
2 **TILVALG-knap**
3 **FORVASK-knap**
4 **ENERGISPARE-knap**
5 **EKSTRA SKYL-knap**
6 **START/PAUSE-knap**
7 **Display for programforløb**
8 **Knap til valg af CENTRIFUGERING (nedsat hastighed)**
9 **Programvælger**

OVERSIGT OVER SYMBOLER

= Ekstra kort
= Quickvask
= Forvask
= Vask
= Skylninger
= Centrifugering
= Skyllestop
= Ingen centrifugering
= Bomuld
= Kold vask
= Syntetisk
= Energispare
= Ekstra skyl
= Start/Pause
= Program slut
= Luge låst
= Sarte stoffer
= Uld
= Tømning
= TIL/FRA

EKSTRA KORT

Meget kort program til let snavset tøj, undtagen uld. Vasketiden forkortes med ca. 30 minutter for bomuld og 20 minutter for syntetiske stoffer. Maskinen udelader 1 skylletrin.

QUICKVASK

Når denne funktion tilvælges, nedsættes vasketiden med ca. 10 minutter. Denne funktion anbefales til let snavset hvidt/kulørt tøj og syntetiske stoffer.

FORVASK

Når denne funktion vælges, udfører maskinen en forvask før hovedvasken. Vasketiden bliver forlænget. Denne funktion anbefales til meget snavset tøj.

ENERGISPARE

Kun til bomuld og syntetiske stoffer, der er let til normalt snavset, ved en temperatur på mindst 40°C. Vasketiden vil blive forlænget og vasketemperaturen reduceret. Denne funktion kan bruges til vask af normalt snavset tøj, hvis du vil spare energi.

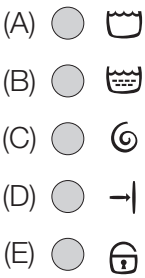
EKSTRA SKYL

Denne maskine er designet til at spare på vandet. Vælg denne funktion, hvis det er nødvendigt at bruge ekstra vand til skylning (Ekstra skyl). Maskinen gennemløber ekstra skyl. Denne funktion anbefales til folk med vaskemiddelallergi samt på steder med meget blødt vand.

START/PAUSE

Denne knap bruges til at starte programmet eller midlertidigt afbryde det.

DISPLAY



Lampe **A** lyser, når maskinen udfører **vaskefasen**.
Lampe **B** lyser, når maskinen **skyller**.
Lampe **C** lyser, når maskinen **centrifugerer**.
Lampe **D** lyser, når vaskeprogrammet er **slut**.
Lampe **E** viser, om **lugen** kan åbnes:

- Lampen lyser: lugen kan ikke åbnes.
- Lampen er slukket: lugen kan åbnes.
- Lampen blinker: lugen kan snart åbnes.

KNAP TIL CENTRIFUGERING (NEDSAT HASTIGHED)

Ved at dreje på centrifugeringsknappen kan du ændre omdrejningstal for det valgte program, eller du kan tilvælge "Skyllestop" eller "Ingen centrifugering".

PROGRAMVÆLGER

Bruges til at tænde/slukke for maskinen og/eller vælge program.

FØR IBRUGTAGNING

Advarsel

Sørg for, at tilslutningen af el og vand er i overensstemmelse med installationsanvisningerne.

Vigtigt Fjern eventuelle materialer fra tromlen.

Vigtigt Det anbefales at køre et vaskeprogram, mens maskinen er tom, for at fjerne eventuelle rester fra fabrikationsprocessen. Hæld ca. 100 ml vaskemiddel direkte i tromlen og kør et bomuldprogram ved 60 °C. Når programmet er færdigt, er maskinen klar til brug.

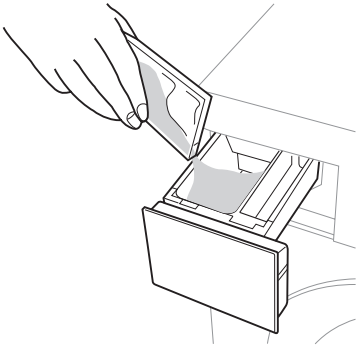
DAGLIG BRUG

Ilægning af tøj

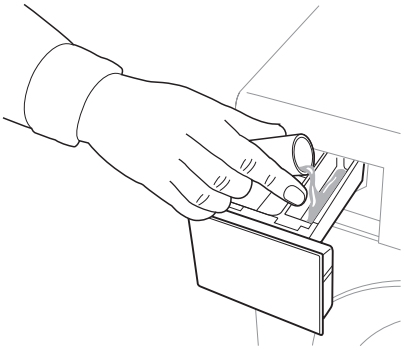
Åbn lugen ved forsigtigt at trække håndtaget udad. Læg tøjet i tromlen, et stykke ad gangen, og sørg for at ryste det ud så godt som muligt. Luk lugen.
Sørg for, at der ikke sidder tøj i klemme mellem lågen og lugebælg. Der er risiko for vandlækage, eller at tøjet ødelægges.

DOSERING AF VASKEMIDDEL OG SKYLLEMIDDEL

Træk vaskemiddelskuffen så langt ud, den kan komme. Mål den nødvendige mængde vaskemiddel af, og hæld det i det største rum til venstre .



Hvis der skal bruges skyllemiddel, hældes det i rummet mærket (mængden må ikke komme over "MAX"-mærket i skuffen). Luk skuffen forsigtigt i.



VÆLG DET ØNSKEDE PROGRAM MED PROGRAMVÆLGEREN (9)

Drej programvælgeren til det ønskede program. Vælgerknappen kan drejes i begge retninger.
Den grønne lampe over knap **6** begynder at blinke
På displayet for programforløb lyser lamperne ud for alle trin, der indgår i det valgte program.
I stillingen ⏻ nulstilles programmet, og der slukkes for maskinen.

Når programmet er slut, skal programvælgeren sættes på ⏻ for at slukke for maskinen.

Vigtigt Hvis programvælgeren drejes til et andet program, mens maskinen kører, blinker lamperne i displayet for programforløb. Det betyder forkert programvalg. Maskinen kører ikke det nye valgte program.

VÆLG CENTRIFUGERINGSHASTIGHED, SKYLLESTOP ELLER INGEN CENTRIFUGERING (8)

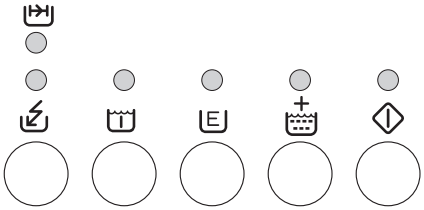
Vælg centrifugeringshastighed, Skyllestop eller Ingen centrifugering ved at dreje centrifugeringsknappen.

- Positionen 1300 svarer til 900 o/m for det syntetiske program og uldprogrammet og 700 o/m for programmet til sarte stoffer.
- Positionen 500 svarer til 500 o/m for det syntetiske program og uldprogrammet og 450 o/m for programmet til sarte stoffer.

Skyllestop
Med denne ekstrafunktion tømmes vandet ikke ud af maskinen efter sidste skyl, så tøjet ikke bliver krøllet. Når programmet er slut, tændes lamperne for "Slut" og "Luge låst" for at vise, at vandet skal pumpes ud (se: "Ved programmets afslutning").
Ingen centrifugering
Med dette program udelades alle centrifugeringstrin. Bruges til meget sarte stoffer. Maskinen føjer ekstra skyl til programmerne Bomuld og Syntetisk.
Vedr. maks omdrejningstal for de enkelte programmer: Se afsnittet **Vaskeprogrammer**.

VÆLG DEN ØNSKEDE FUNKTION MED KNAPPERNE 2, 3, 4 OG 5

Alt efter programmet kan der laves en kombination af forskellige funktioner. Funktionerne skal vælges, efter at programmet er indstillet, men før der trykkes på knap **6**. Den tilhørende lampe lyser.



Hvis der tilvælges en forkert funktion, blinker den tilhørende lampe i ca. 2 sekunder. Vedr. de funktioner, der kan tilvælges til de enkelte vaskeprogrammer: Se afsnittet **"Vaskeprogrammer"**.

START PROGRAMMET VED AT TRYKKE PÅ KNAP 6

Start det valgte program med et tryk på denne knap; den tilhørende røde lampe holder op med at blinke og lyser konstant.
I displayet for programforløb lyser lamperne **A** og **E** for at vise, at maskinen går i gang, og at lugen er låst.

ÆNDRING AF EN FUNKTION ELLER ET IGANGVÆRENDE PROGRAM

Det er muligt at ændre en hvilken som helst funktion, før programmet udfører den.
Før der foretages ændringer, skal maskinen sættes på pause ved at trykke på knap **6**.
Programmet kan ændres, så længe der ikke er trykket på knap **6**. Ændring af et igangværende program er kun muligt ved at nulstille det. Drej programvælgeren på ⏻ og derefter hen på det nye program. Start det nye program ved at trykke på knap **6** igen.

AFBRYDELSE AF ET PROGRAM

Tryk på knappen **6** for at afbryde et igangværende program. Den tilhørende lampe begynder at blinke. Tryk én gang til på knappen for at genstarte programmet.

ANNULLERING AF ET PROGRAM

Drej programvælgeren til ⏻ for at annullere et igangværende program. Nu kan der vælges et nyt program.

ÅBNING AF LUGEN EFTER STARTEN PÅ ET PROGRAM

Sæt først maskinen på pause ved at trykke på knappen **6**.
Efter nogle minutter kan lugen åbnes, hvis følgende betingelser overholdes:

- Vandets temperatur er under 55 °C.
- Vandstanden er lavere end lugens underkant.
- Maskinen centrifugerer ikke.

Hvis lugen er låst, og det er absolut nødvendigt at åbne den, skal der først slukkes for maskinen ved at dreje programvælgeren hen på ⏻ . Efter nogle minutter kan lugen åbnes
(pas på vandstanden og vandets temperatur!).
Efter denne procedure er det nødvendigt at indstille program og ekstrafunktioner igen, og derefter trykke på knappen **6**.

VED PROGRAMSLUT

Maskinen stopper automatisk.
Lampe **D** tændes for at angive, at programmet er slut. Lampe **E** slukkes, lugen kan åbnes, og tøjet kan tages ud.
Hvis der står vand i maskinen, når programmet er slut (når funktionen "Skyllestop" er valgt), **pumpes vandet ud af maskinen på følgende måde**:

- Drej programvælgeren på ⏻
- Vælg programmet "Tømning" eller "Centrifugering"
- Tryk på knap **6**

Når lampe **E** slukkes, kan lugen åbnes, og tøjet kan tages ud.
Når programmet er slut, sættes programvælgeren på ⏻ for at slukke for maskinen.
Fjern tøjet fra tromlen, og sørg for, at den er helt tømt. Hvis der ikke skal vaskes yderligere, skal der lukkes for vandhanen.
Lad lugen stå åben for at forhindre dannelse af mug og ubehagelig lugt.

NYTTIGE OPLYSNINGER OG RÅD

SORTERING AF VASKETØJ

Følg instruktionerne på hvert vaskemærke samt producentens anvisninger. Sortér vasketøjet: i hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvask, uld.

TEMPERATURER

95° eller 90°	til normalt snavset, hvid bomuld og lærred (f.eks. viskestykker, håndklæder, duge, lagener ...)
60°/50°	til normalt snavset, farveægte tøj (f.eks. skjorter, nattøj, pyjamas ...) i lærred, bomuld eller syntetiske fibre samt til let snavset hvid bomuld (f.eks. undertøj)
40°-30°-kold	til sart tøj (f.eks. netgardiner), blandet vasketøj inklusive syntetiske fibre og uld mærket med "ren ny uld, maskinvaskbar, krympefri"

FØR VASKETØJET LÆGGES I MASKINEN

Vask aldrig kulørt og hvidt tøj sammen.
Hvidt tøj kan miste "hvidheden" i vasken.
Nyt, kulørt tøj kan smitte af i den første vask; Det skal derfor vaskes separat første gang.
Sørg for, at der ikke er metalgenstande i vasketøjet (f.eks. hårspænder, sikkerhedsnåle o.lign.).
Knap pudebetræk, luk lynlåse, hægt hægter og lås tryklåse. Bind bælter eller lange bændler.
Fjern genstridige pletter før vask.
Gnub særligt snavsede steder med et særligt rensemiddel.
Behandl gardiner særligt forsigtigt. Fjern kroge, eller kom dem i en vaskepose.

MAKSIMAL FYLDNING

Anbefalede fyldninger for programmerne fremgår af tabellen over vaskeprogrammer.
Generelle regler:

- **Koge-/kulørtvask:**tromlen kan være fyldt, men ikke for tætpakket;
- **Strygelet:**tromlen må kun være halvt fyldt;
- **Sarte stoffer**og **uld:**tromlen må kun være en tredjedel fyldt.

1) brug ikke acetone på kunstsilke

Vaskes en maksimal fyldning, udnyttes vand og energi bedst.
Ved meget snavset tøj skal fyldningen begrænses.

TØJETS VÆGT

Følgende vægtangivelser er vejledende:

Følgende vægtangivelser er vejledende:	
badekåbe	1.200 g
dynebetræk	700 g
herrearbejdsskjorte	600 g
lagen, herrepyjamas	500 g
dug	250 g
pudebetræk, frottéhåndklæde, natkjole, herreskjorte	200 g
viskestykke, dametrusser, serviet, bluse, herreunderbukser	100 g

PLETFJERNING

Genstridige pletter kan muligvis ikke fjernes med kun vand og vaskemiddel. Det er derfor tilrådeligt at behandle dem før vask.
Blod:behandl friske pletter med koldt vand. Ved indtørrede pletter skal man lægge tøjet i blød natten over i et specialvaskemiddel og derefter gnubbe i sæbevandet.
Oliebaseret maling:fugt med rensebenzin, læg tøjet på en blød klud og dup på pletten; Gentages flere gange.
Indtørrede fedtpletter:fugt med terpentin, læg tøjet på en blød overflade, og dup pletten med fingerspidserne og en bomuldsklud.
Rust:oxalsyre opløst i varmt vand eller et rustfjerningsmiddel brugt koldt. Vær forsigtig med gamle rustpletter, da cellulosestrukturen allerede vil være beskadiget og tøjet vil være blevet hullet.
Mugpletter:behandles med blegemiddel, skyl grundigt (kun hvidt og farveægte tøj).
Græs:indsæb let, og behandl med blegemiddel (kun hvidt og farveægte tøj).
Kuglepen og lim:fugt med acetone [1)], læg tøjet på et blødt stofunderlag, og dup pletten.
Læbestift:fugt med acetone som ovenfor, og behandl pletten med husholdningssprit.

Fjern eventuelle resterende mærker med blegemiddel.
Rødvin:læg i blød i vand og vaskemiddel, skyl, og behandl med eddikesyre eller citronsyre og skyl efter. Fjern eventuelle resterende mærker med blegemiddel.
Blæk:afhængigt af typen af blæk fugtes tøjet først med acetone [1)], derefter med eddikesyre; Fjern eventuelle resterende mærker på hvidt tøj med blegemiddel, og skyl grundigt efter.
Tjære:behandl først med pletfjerner, husholdningssprit eller rensebenzin, og vask derefter tøjet.

VASKEMIDLER OG TILSÆTNINGSMIDLER

Gode vaskeresultater afhænger blandt andet af det anvendte vaskemiddel og den korrekte mængde for at undgå spild og beskytte miljøet.
Selv biologisk nedbrydelige vaskemidler indeholder stoffer, der i store mængder kan skade den økologiske balance.
Valget af vaskemiddel afgøres af materialetypen (finvask, uld, bomuld osv.), farven, vasketemperaturen og graden af tilsmudsethed.
Alle vaskemidler i almindelig handel kan anvendes i denne vaskemaskine:

- vaskepulver til alle stoftyper
- vaskepulver til sarte stoffer (60°C maks.) og uld
- flydende vaskemiddel, helst til vaskeprogrammer med lave temperaturer (60°C maks.) til alle stoftyper eller specialmiddel kun til uld.

Vaskepulveret og eventuelle tilsætningsmidler skal hældes i de korrekte rum i vaskemiddelskuffen, før programmet startes.

ⓘ Forvaskemiddel skal hældes direkte i tromlen

Hvis der bruges flydende vaskemiddel, skal der vælges et program **uden** forvask. Hæld det flydende vaskemiddel i vaskemiddelskuffen, lige før du starter programmet.
Vaskemaskinen har et recirkulationssystem, der giver den optimale udnyttelse af det koncentrerede vaskemiddel.
Følg anbefalingerne fra produktets producent vedrørende dosering, og **overskrid ikke "MAX" mærket i vaskemiddelskuffen**.

VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Vandets hårdhed klassificeres i såkaldte "grader" af hårdhed. Oplysninger om vandets hårdhed i et givent område fås hos vandværket eller kommunen. Hvis vandet er middelhårdt eller hårdt anbefales det at tilsætte et blødgøringsmiddel. Følg altid vejledningen på pakken. Hvis vandet er blødt, skal doseringen af vaskemiddel tilpasses efter det.

VASKEPROGRAMMER

Program/Temperatur	Tøjets art	Tilvalgsfunktioner	Beskrivelse af programmet
KOGEVASK KUL 90°	Kogevask **(meget snavset og normalt snavset bomuldstøj)**	CENTRIFUGERING (nedsat hastighed)/ SKYLLESTOP - EKSTRA KORT/QUICKVASK [1)]- FORVASK - ENERGISPARE - EKSTRA SKYL	Vask Skylninger Lang centrifugering ved maks. 1300 o/m Maks. fyldning: 3 kg
[2)]**KOGEVASK KUL** 60° - kold vask	Kulørt bomuld**(normalt snavset bomuldstøj)**	CENTRIFUGERING (nedsat hastighed)/ SKYLLESTOP - EKSTRA KORT/QUICKVASK [1)] - FORVASK - ENERGISPARE[3)] EKSTRA SKYL	Vask Skylninger Lang centrifugering ved maks. 1300 o/m Maks. fyldning: 3 kg

Program/Temperatur	Tøjets art	Tilvalgsfunktioner	Beskrivelse af programmet
SYNTETISK 60°-30°	Syntetiske stoffer eller blandingsfibre **meget snavset og normalt snavset tøj undertøj, kulørt tøj, krympefri skjorter, bluser.**	CENTRIFUGERING (nedsat hastighed)/ SKYLLESTOP - EKSTRA KORT/QUICKVASK [1] - FORVASK - ENERGISPARE [4] - EKSTRA SKYL	Vask Skylninger Kort centrifugering ved maks. 900 o/m Maks. vægt 1,5 kg
FINVASK 40°-30°	**Sarte stoffer:** akryl, viskose, polyester.	CENTRIFUGERING (nedsat hastighed)/ SKYLLESTOP - EKSTRA KORT [1]- FORVASK - EKSTRA SKYL	Vask Skylninger Kort centrifugering ved maks. 700 o/m Maks. vægt 1,5 kg
ULD 30° - kold vask	Vaskeprogram til uld, der tåler maskinvask, samt til uld og sarte stoffer, der skal vaskes i hånden.	CENTRIFUGERING (nedsat hastighed)/ SKYLLESTOP	Vask Skylninger Kort centrifugering ved maks. 900 o/m Maks. vægt 1 kg
SKYLNING	Med dette program kan man skylle og centrifugere bomuldstøj, der er vasket i hånden. Maskinen gennemløber 3 skyl efterfulgt af en lang slutcentrifugering Centrifugeringshastigheden kan sættes ned.	CENTRIFUGERING (nedsat hastighed)/ SKYLLESTOP - EKSTRA SKYL	Skylninger Centrifugeringshastighed maks. 1300 o/m Maks. vægt 3 kg
UDTØMNING	Til udtømning af det sidste hold skyllevand i programmer, hvor funktionen Skyllestop eller Ingen centrifugering er tilvalgt.		Tømning af vand Maks. vægt 3 kg
CENTRIFUGERING	Til særskilt centrifugering af håndvasket tøj samt efter programmer med funktionen Skyllestop tilvalgt. Du kan afpasse hastigheden til tøjet ved at vælge omdrejningstal med centrifugeringsknappen.	CENTRIFUGERINGSREDUKTION	Tømning og lang centrifugering Maks. hastighed 1300 o/m Maks. vægt 3 kg
/ **SLUK**	Til at nulstille programmet eller slukke for maskinen		

1) Hvis du tilvælger denne funktion, anbefales det at lægge mindre tøj i maskinen end angivet for programmet. Anbefalet kapacitet for bomuld er 2 kg.
Dette tilvalg kan ikke vælges sammen med energisparefunktionen.

*2) **Standardprogrammer for energimærkeforbrugsværdier***
Ifølge bestemmelsen 1061/2010 er "BOMULD 60 °C" med tilvalget ØKO og "BOMULD 40 °C" med tilvalget ØKO henholdsvis "standard 60 °C-bomuldsprogrammet" og "standard 40 °C-bomuldsprogrammet". De er de mest effektive programmer, når det drejer sig om kombineret energi- og vandforbrug, til vask af normalt snavset bomuldstøj.

Vaskefasens vandtemperatur kan variere fra den temperatur, der er angivet for det indstillede program.

3) Tilgængelig ved temperaturen 60° og 40°.
4) Tilgængelig ved temperaturen 60 °.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

Vigtigt Maskinen skal KOBLES FRA lysnettet, før der må udføres nogen form for rengøring eller vedligeholdelse.

AFKALKNING

Vores brugsvand indeholder normalt kalk. Det er en god idé jævnligt at anvende et blødgøringsmiddel i maskinen. Det skal gøres separat fra tøjvask og i henhold til anvisningerne fra producenten af midlet. Det vil hjælpe med at hindre dannelse af kalkaflejringer.

VEDLIGEHOLDELSESVASK

Hvis der ofte vaskes ved lave temperaturer, kan der opstå aflejringer i maskinen (aflejringer fra urenheder som kalk, bakterier, mineraler i vandet, rester fra vaskemidlet og urenheder fra vasketøjet).
Det anbefales, at der jævnligt foretages en vedligeholdelsesvask ved høj temperatur. Følg nedenstående fremgangsmåde for at foretage en vedligeholdelsesvask:

- Tromlen skal være helt tom.
- Vælg det varmeste vaskeprogram til bomuld.
- Brug en normal dosis vaskemiddel, det skal være et pulver med biologiske egenskaber.

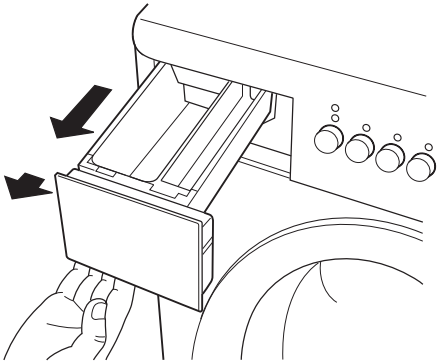
UDVENDIG RENGØRING

Rengør maskinen udvendigt med vand og sæbe, og tør grundigt efter.

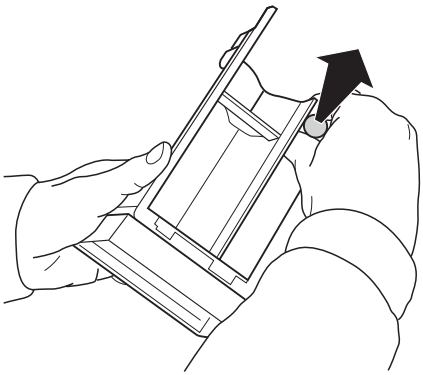
RENGØRING AF VASKEMIDDELSKUFFEN

Skuffen til vaske- og tilsætningsmidler skal rengøres jævnligt.

1. Hvis det er nødvendigt, kan sæbeskuffen tages helt ud før rengøring. Træk hårdt ud i den, så den slipper stoppene i slusen.



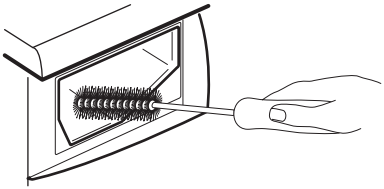
2. Tilbageløbsventilen på inderkanten af skuffen kan tages ud ved at trykke den indad og samtidig trække op i den. Skyl den under rindende vand for at fjerne vaskemiddelrester. Når du sætter den på plads, trykker du den ned, til du hører et tydeligt klik.



RENGØRING AF SKUFFEÅBNINGEN

Når skuffen er taget ud, rengøres åbningen med en lille børste, så alle eventuelle vaske-

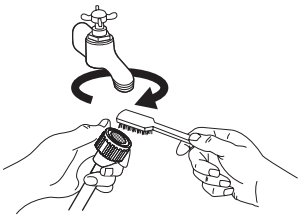
pulverrester fjernes både foroven og forneden.



Sæt skuffen i igen, og kør et skylleprogram uden tøj i maskinen.

RENGØRING AF TILLØBSSLANGENS FILTER

Hvis vandet på stedet er meget hårdt eller indeholder rester af kalkaflejringer, kan tilløbslangens filter blive tilstoppet. Det anbefales, at man renser det med mellemrum. Luk for vandhanen. Skru tilløbsslangen af. Rens filteret med en stiv børste. Skru slangen stramt på igen.



FROSTSIKRING

Hvis maskinen udsættes for temperaturer på under 0°C, bør man tage visse forholdsregler.

- Luk for vandet.
- Skru tilløbsslangen af hanen.
- Vælg et vaskeprogram, start maskinen, og lad programmet køre et lille stykke tid.
- Afbryd programmet ved at sætte programvælgeren på ⏻ .
- Læg enden af tilløbs- og afløbsslangen ned, og før dem ned i vandlåsen (gulvafløbet). Sørg for, at slangeenderne ikke kommer under vandspejlet i vandlåsen (afløbet).
- Vælg programmet "Tømning", og lad det køre, til det er slut.
- Drej programvælgeren på ⏻ . Hvis maskinen skal startes igen, skal man sikre sig, at rumtemperaturen er over 0°C.

Maskinen må kun bruges og opbevares indenfor ved normal stuetemperatur. Producenten påtager sig intet ansvar for frostskader.

HVIS NOGET GÅR GALT

Visse problemer skyldes manglende almindelig vedligeholdelse eller forglemmelse, der let kan afhjælpes uden tilkaldelse af en tekniker. Inden der tages kontakt til Electrolux Service A/S, skal man foretage følgende kontroller.
Når maskinen er i gang, kan det ske, at lampen **Slut** blinker for at vise, at maskinen ikke arbejder:

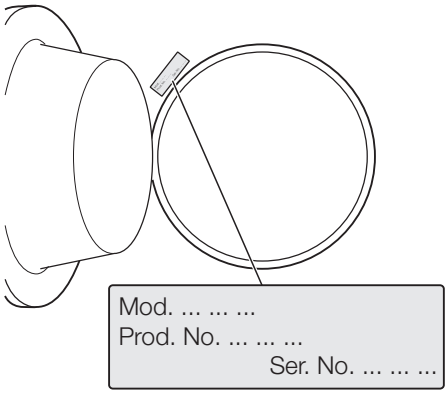
- **1 blink:** problem med vandtilførsel.
- **2 blink:** problem med vandudtømning.
- **4 blink:** luge åben.

Når problemet er afhjulpet, trykker du på knappen START for at genstarte programmet. Hvis problemet ikke forsvinder, efter at man har foretaget kontrollerne, kontaktes det lokale Servicecenter.

Problem	Mulig årsag/Løsning
Vaskemaskinen starter ikke:	Lugen er ikke blevet lukket. • Luk lugen godt til. Stikket er ikke sat helt ind i stikkontakten. • Sæt stikket i stikkontakten. Strømmen til kontakten er afbrudt. • Efterse husets elinstallationer. Hovedsikringen er gået. • Udskift sikringen. Programvælgeren står ikke korrekt, og der er ikke trykket på knappen Start. • Drej programvælgeren, og tryk igen på knappen Start.
Maskinen tager ikke vand ind:	Der er lukket for hanen. • Åbn for vandhanen. Tilløbsslangen er klemt eller bøjet. • Kontrollér samlingen ved tilløbsslangen. Tilløbsslangens filter er tilstoppet. • Rengør tilløbsslangens filter. Lugen er ikke ordentligt lukket. • Luk lugen godt til.
Maskinen tager vand ind, men tømmer det straks ud igen:	Enden af afløbsslangen sidder for lavt. • Se det pågældende afsnit under "Opstilling".
Maskinen tømmer ikke ud og/eller centrifugerer ikke:	Afløbsslangen er klemt eller bøjet. • Kontroller afløbsslangens tilslutning. Der er valgt et program eller en funktion, der slutter med skylle-stop, eller som udelader al centrifugering. • Vælg udtømning eller centrifugering. Vasketøjet er ikke jævnt fordelt i tromlen. • Omfordel vasketøjet.
Der er vand på gulvet:	Vaskemidlet er uegnet eller overdoseret (skummer for meget). • Reducér mængden af vaskemiddel, eller brug et andet middel. Kontrollér, om der er lækage fra en af tilløbsslangens samlinger. Det er ikke altid let at se det, da vandet løber ned ad slangen; Kontrollér, om den er fugtig. • Kontrollér samlingen ved tilløbsslangen. Tilløbsslangen er beskadiget. • Udskift den.
Utilfredsstillende vaskeresultater:	Der er brugt for lidt vaskemiddel, eller midlet er uegnet. • Forøg mængden af vaskemiddel, eller brug en anden type. Genstridige pletter blev ikke behandlet før vask. • Brug gængse produkter til at forbehandle genstridige pletter. Der blev ikke valgt korrekt temperatur. • Kontrollér, om der er valgt korrekt temperatur. For meget tøj i maskinen. • Reducer fyldningen.
Lugen vil ikke åbne:	Programmet kører stadig. • Vent til vaskeprogrammet er slut. Lugens lås er ikke blevet udløst. • Vent til kontrollampen for Luge låst er slukket. Der står vand i tromlen. • Vælg udtømning eller centrifugering for at tømme vandet ud.

Problem	Mulig årsag/Løsning
Maskinen vibrerer eller støjer:	Transportboltene og emballagen er ikke fjernet. • Kontrollér, om maskinen er korrekt installeret. Benene er ikke blevet justeret • Kontrollér, om maskinen står i vater. Vasketøjet er ikke jævnt fordelt i tromlen. • Omfordel vasketøjet. Måske er der meget lidt tøj i maskinen. • Læg mere vasketøj i.
Centrifugeringen er længe om at starte, eller maskinen centrifugerer slet ikke:	Maskinens elektroniske kontrolsystem for ubalance reagerer, fordi tøjet ikke er jævnt fordelt i tromlen. Tøjet omfordeles ved at rotere tromlen. Det sker flere gange, før ubalancen forsvinder, og den normale centrifugering kan genoptages. Hvis tøjet efter 10 minutter stadig ikke er ligeligt fordelt i tromlen, vil maskinen slet ikke centrifugere. I så fald fordeles tøjet manuelt, hvorefter centrifugeringsprogrammet vælges. • Omfordel vasketøjet. For lidt tøj i maskinen. • Læg mere tøj i, fordel portionen manuelt, og vælg så centrifugeringsprogrammet.
Der er ikke synligt vand i tromlen:	Moderne vaskemaskiner arbejder meget økonomisk med lave vandstande, uden at det påvirker vaskeresultatet.

Hvis det er umuligt at identificere eller afhjælpe problemet, kontaktes Electrolux Service A/S. Sørg for at notere model, serienummer og købsdato før opringningen: Servicecenteret har brug for disse oplysninger.



TEKNISKE DATA

Mål	Bredde Højde Dybde	50 cm 67 cm 55 cm
Tilslutning, el Spænding - samlet effekt - sikring	Information om eltilslutning findes på typepladen indvendigt på døren.	
Vandtilførslens tryk	Minimum Maks.	0,05 MPa 0,8 MPa
Maksimal fyldning	Bomuld	3 kg
Centrifugeringshastighed	Maks.	1300 o/m

FORBRUGSVÆRDIER

Dataene i denne tabel er omtrentlige. Forskellige årsager kan ændre dataene: mængden og typen af vasketøj, vandet og den omgivende temperatur.

Programmer	Fyldning (kg)	Energiforbrug (kWh)	Vandforbrug (liter)	Omtrentlig programvarighed (minutter)	Resterende fugt (%)[1)]
Bomuld 60 °C	3	0.9	45	120	53
Bomuld 40 °C	3	0.45	45	110	53
Syntetisk 40 °C	1,5	0.5	50	80	35
Finvask 40 °C	1,5	0.5	52	70	35
Uld/håndvask 30 °C	1	0.3	60	75	30
Standard bomuldsprogrammer					
Standard 60 °C bomuld	3	0.59	42	127	53
Standard 60 °C bomuld	1,5	0.54	38	127	53
Standard 40 °C bomuld	1,5	0.49	38	137	53

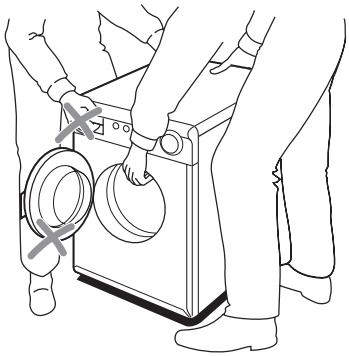
1) Ved slutningen af centrifugeringsfasen.

Slukket funktion (W)	Tændt funktion (W)
0.10	1.10

INSTALLATION

NÅR MASKINEN LØFTES

Vær forsigtig, når maskinen løftes. Forkert løfteteknik kan give fysiske skader og øger også risikoen for, at maskinen beskadiges. Åbn lågen, og hold fast øverst i lugeåbningen. Maskinen kan også løftes ved at holde fast i toppladens udhæng bagtil.

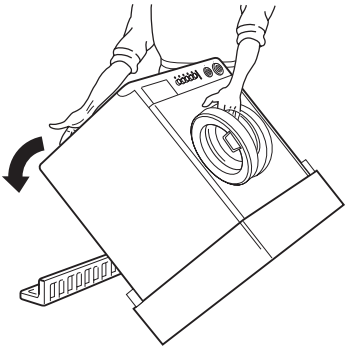


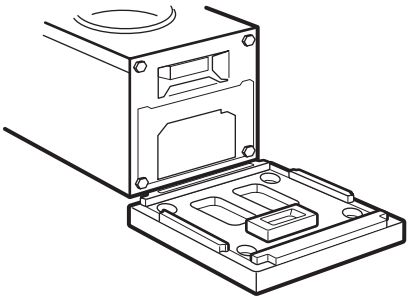
Advarsel Løft aldrig maskinen ved at tage fat i betjeningspanel, dør eller sæbeskuffe.

UDPAKNING

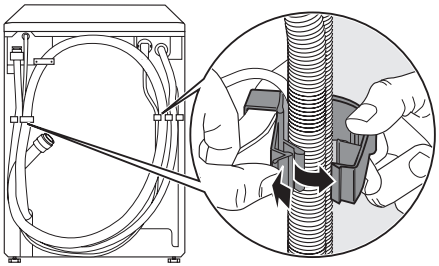
Ved levering i emballage er maskinen forsynet med forskellige transportsikringer og polystyrenblokke, der beskytter tromle og motor mod transportskader. Alle transportbolte og al emballage skal fjernes, før maskinen tages i brug.
Det anbefales, at man gemmer alle transportsikringsdele, så de kan sættes på, hvis maskinen nogensinde skal transporteres igen.

1. Fordel nogle af polystyrenpladerne på gulvet bag maskinen, og læg så forsigtigt maskinens bagside ned på dem. Pas på, at slangerne ikke kommer i klemme. Fjern polystyrenpladen fra apparatets bund.

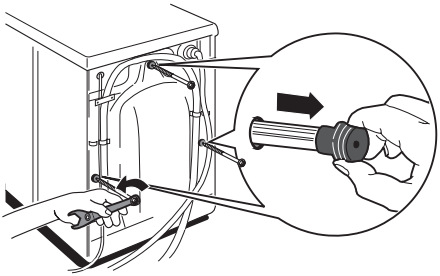




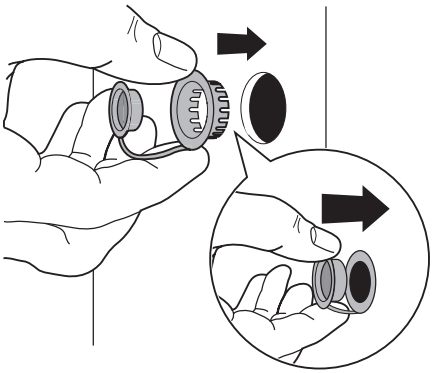
2. Rejs maskinen op igen, og tag netledning, tilløbs- og afløbsslange af slangeholderne bag på maskinen.



3. Skru de tre skruer bag på maskinen ud, og fjern dem sammen med skiverne.



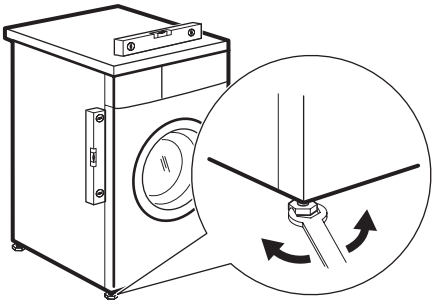
4. De tre huller proppes til med de plastpropper, der medfølger i posen med brugsanvisningen, som ligger i tromlen.



OPSTILLING

Installér maskinen på et plant, hårdt gulv. Sørg for, at luftcirkulationen omkring maskinen ikke hindres af tæpper, løbere og lignende. Se efter, at maskinen ikke rører

væggen eller tilstødende skabselementer. Nivellér vaskemaskinen ved at hæve eller sænke de to forreste ben. Om nødvendigt kan indstillingen kontrolleres med et vaterpas. Enhver nødvendig justering kan foretages med en skruenøgle. Nøjagtig nivellering forebygger rystelser og støj, og at maskinen flytter sig under drift.



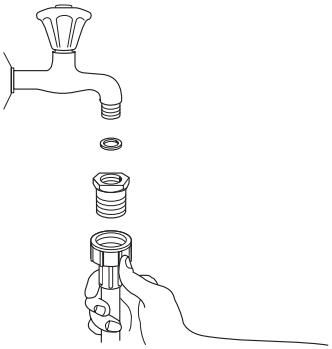
⚠ **Bemærk** Placér aldrig pap, træ eller lignende materialer under maskinen for at kompensere for ujævnheder i gulvet.

VANDTILFØRSEL

⚠ **Advarsel Denne maskine skal sluttes til en koldtvandsforsyning.**

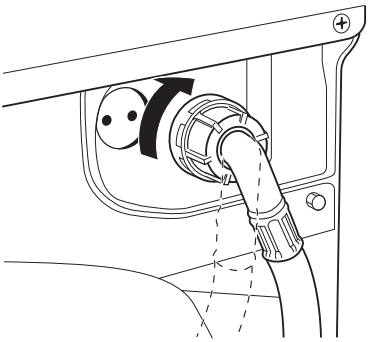
1. Slut den medfølgende tilløbsslange til en hane med 3/4" gevind. Brug altid den medfølgende slange.

Hvis det er nødvendigt, bruges en passende (evt. medfølgende) reduktionsnippel (1/2").



Vigtigt Brug ikke slangen fra den gamle maskine ved tilslutningen til vandforsyningen.

2. På maskinsiden kan tilløbsslangen drejes i alle retninger. Placér slangen korrekt ved at løsne ringmøtrikken. Når slangen er placeret, skal ringmøtrikken strammes igen for at undgå udslip.



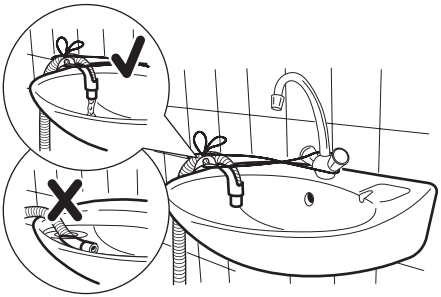
Tilløbsslangen må ikke forlænges. Hvis den er for kort, og man ikke kan flytte hanen, skal der anskaffes en ny, længere slange specifikt beregnet til denne slags formål.

Vigtigt Hvis maskinen tilsluttes nye rør eller rør, der ikke har været brugt i længere tid, bør vandet løbe et passende stykke tid, så eventuelt snavs i rørene bliver skyllet ud.

UDTØMNING AF VAND

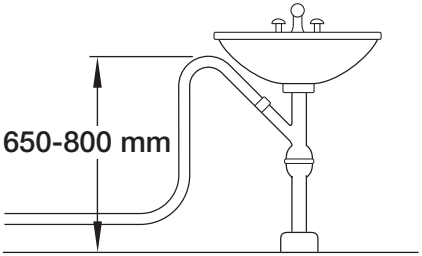
Enden af afløbsslangen kan tilsluttes på tre måder:

Hægtet på kanten af en vask ved hjælp af den plastanordning, der leveres med maskinen.



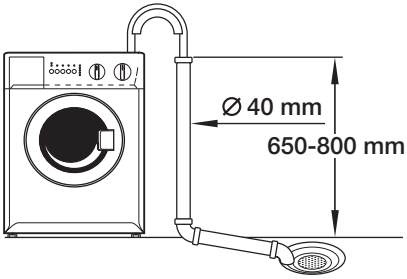
I dette tilfælde skal man sikre sig, at enden ikke kan løsrive sig, mens maskinen tømmer vand ud. Det kan gøres ved at binde slangen fast til vandhanen med snor eller fastgøre den på væggen.

Til afløbsøret fra en vask med vandlås.



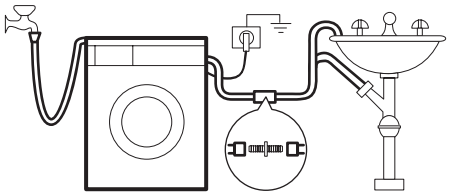
Afløbsslangen kan sluttes direkte til røret (f.eks. under en vask), oven over vandlåsen. Afløbsslangen skal placeres, så den på et stykke føres op i højde med vaskens overkant og fastgøres her.

Direkte til et afløbsrør i en højde på mindst 65 cm og højst 80 cm.
Enden af afløbsslangen skal være ventileret, både på siderne og nedenunder slangen. Det vil sige, at afløbsrørets indvendige diameter skal være større end slangens udvendige diameter.



Slangen må højst sættes 50 mm ind i røret, og den skal fastgøres i denne stilling. Afløbsslangen må ikke danne knæk.

Afløbsslangen kan forlænges til maksimalt 3,5 m. Til forlængerstykket bruges en slange med en indvendig diameter, der er mindst lige så stor som maskinens egen slange. Brug en passende slangekobling.



Information om eltilslutning findes på typepladen indvendigt på lugen.
Kontrollér, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale belastning, og husk at tage andre anvendte apparater i betragtning.

⚠ **Maskinen skal tilsluttes jvf. gældende stærkstrømsreglement.**

⚠ **Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.**

⚠ **Sørg for, at elkablet er let tilgængeligt efter installationen af maskinen.**

⚠ **Hvis der bliver behov for at udskifte maskinens elkabel, skal det udføres af Electrolux Service A/S.**

MILJØHENSYN

Symbolet på produktet eller på pakken angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet overgives til en affaldsstation for behandling af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sørge for at dette produkt bliver bortskaffet på den rette måde, hjælper du med til at forebygge eventuelle negative påvirkninger af miljøet og af personers helbred, der ellers kunne forårsages af forkert bortskaffelse af dette produkt. Kontakt det lokale kommunekontor, affaldsselskab eller den forretning, hvor produktet er købt, for yderligere oplysninger om genanvendelse af dette produkt.

EMBALLAGEMATERIALE

Materialer mærket med symbolet ♺ kan genanvendes.
>PE<=polyætylen
>PS<=polystyren
>PP<=polypropylen
Det betyder, at de kan genbruges ved at bortskaffe dem korrekt i de dertil beregnede affaldscontainere.

RÅD OM ØKOLOGI

For at spare vand og energi og for at hjælpe med at beskytte miljøet anbefaler vi, at man følger disse råd:

- Normalt snavset tøj kan vaskes uden forvask for at spare vaskemiddel, vand og tid (det beskytter også miljøet!).
- Vaskemaskinen arbejder mere økonomisk, hvis den er fyldt.
- Med passende forbehandling kan pletter og begrænset snavs fjernes; Vasketøjet kan vaskes ved en lavere temperatur.
- Dosér vaskemiddel alt efter vandets hårdhed, graden af snavs og mængden af tøj.

Electrolux. Thinking of you.

Ta del av våra tankegångar på www.electrolux.com

INNEHÅLL

Säkerhetsinformation	22	Diskprogram	31
Produktbeskrivning	23	Underhåll och rengöring	33
Kontrollpanel	25	Om maskinen inte fungerar	34
Innan maskinen används första gången	27	Tekniska data	36
		Förbrukningsvärden	37
Daglig användning	27	Installation	37
Råd och tips	29	Miljöskydd	41

Med reservation för ändringar.

⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Viktigt Läs noga igenom och spara för framtida behov.

- Säkerheten för din maskin överensstämmer med industristandard och med säkerhetsbestämmelser enligt lag för tvättmaskiner. Som tillverkare anser vi dock att det är vår plikt att ge följande säkerhetsanvisningar.
- Det är mycket viktigt att bruksanvisningen hålls tillgänglig tillsammans med produkten för framtida referens. Om maskinen säljs eller överlåts till en annan ägare, eller om du flyttar och låter maskinen vara kvar, se till att bruksanvisningen medföljer maskinen så att den nya ägaren kan studera hur maskinen fungerar och ta del av säkerhetsföreskrifterna.
- Du MÅSTE läsa dem noggrant innan du installerar eller använder maskinen.
- Kontrollera före start av maskinen att den inte har några transportskador. Anslut aldrig en skadad maskin. Kontakta din återförsäljare om någon del är skadad.
- Om maskinen levereras på vintern när det är minusgrader. Förvara den i rumstemperatur i 24 timmar innan den används första gången.

SÄKERHET FÖR BARN OCH HANDIKAPPADE

⚠ **Varning** Risk för kvävning, skador eller permanent invaliditet.

- Tillåt inte användning av produkten av någon med reducerad fysisk förmåga, reducerad mental förmåga eller avsaknad av kunskap om hur produkten används (detta omfattar barn). De ska övervakas eller instrueras vid användning av produkten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.
- Håll allt diskmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.

ALLMÄN SÄKERHET

- Det är farligt att ändra specifikationerna och att försöka modifiera denna produkt på något sätt.
- Under tvättprogram med hög temperatur kan glaset i luckan bli hett. Ta inte i det!
- Se till att inga husdjur kryper in i trumman. Kontrollera trumman innan du använder tvättmaskinen för att undvika detta.
- Föremål såsom mynt, säkerhetsnålar, nålar, skruvar, stenar eller andra hårda, vassa föremål kan orsaka allvarliga skador och får inte läggas i maskinen.
- Använd endast rekommenderade mängder av sköljmedel och tvättmedel. Tvätten kan skadas om du fyller på för mycket. Följ tillverkarens rekommendationer om dosering.
- Tvätta små föremål som strumpor, spetsar, tvättbara bälten och liknande i en tvättpåse eller ett örngott för att förhindra att de fastnar mellan trumman och tvättbaljan.

- Använd inte maskinen för att tvätta artiklar med plast- eller metallinlägg, material utan fåll eller fransiga material.
- Gör maskinen strömlös och stäng vattenkranen efter användning och före rengöring och underhåll.
- Du får inte under några omständigheter försöka reparera tvättmaskinen på egen hand. Reparationer som utförs av oerfarna personer kan orsaka personskador eller allvarliga felfunktioner. Kontakta Electrolux Service. Begär alltid att original reservdelar används vid reparationer.

INSTALLATION

- Tvättmaskinen är tung. Var försiktig när du flyttar den.
- Kontrollera att tvättmaskinen inte är skadad när du packar upp den. Vid tveksamhet, använd inte maskinen och kontakta Electrolux Service.
- Allt förpackningsmaterial och alla transportbultar skall avlägsnas före användning. Annars kan både tvättmaskinen och annan egendom skadas allvarligt. Se relevant avsnitt i bruksanvisningen.
- Kontrollera efter installation av maskinen att inget står på inlopps-och tömningsslangen och att topplocket inte klämmer elkabeln mot väggen.
- Om tvättmaskinen placeras på ett mattbelagt golv, justera fötterna så att luft kan cirkulera fritt under maskinen.
- Kontrollera efter installationen att det inte läcker vatten från slangarna eller slangkopplingarna.
- Om maskinen installeras i ett utrymme som kan utsättas för frost, läs avsnittet "frysrisk".
- Allt rörarbete som krävs för att installera den här maskinen ska utföras av en behörig rörmontör eller annan kompetent person.
- Allt arbete avseende elektricitet som krävs för att installera denna maskin skall utföras av en behörig elektriker.

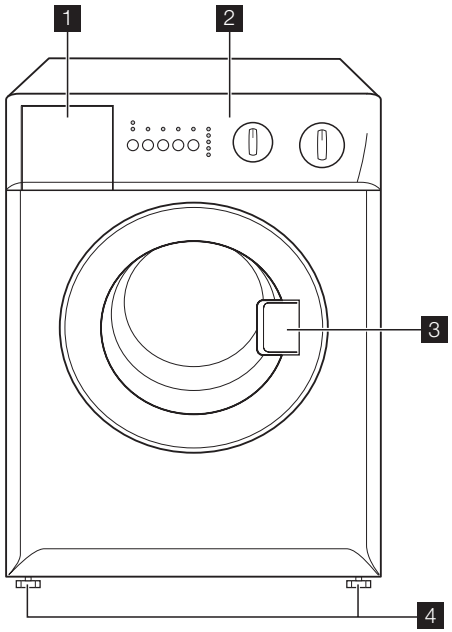
ANVÄNDNING

- Tvättmaskinen är konstruerad för användning i ett hushåll. Den får inte användas för andra ändamål än de för vilka maskinen är konstruerad.
- Tvätta endast material som är avsedda för maskintvätt. Följ anvisningarna på varje skötseletikett.
- Fyll inte maskinen med för mycket tvätt. Se tvättprogramstabellen.
- Kontrollera före tvätt att alla fickor är tomma och att alla knappar och dragkedjor är knäppta och stängda. Undvik att tvätta fransiga eller trasiga artiklar och förbehandla fläckar efter färg, bläck, rost och gräs innan du tvättar. Bysthållare med metallbygel får INTE maskintvättas.
- Plagg som har varit i kontakt med flyktiga petroleumprodukter bör inte maskintvättas. Om en flyktig rengöringsvätska har använts, se till att vätskan avlägsnas innan plagget läggs in i maskinen.
- Drag aldrig i nätkabeln för att lossa stickkontakten från eluttaget; Ta tag i stickkontakten.
- Använd inte tvättmaskinen om elkabeln, kontrollpanelen, topplocket eller botten är skadad så att tvättmaskinens insida är åtkomlig.

PRODUKTBESKRIVNING

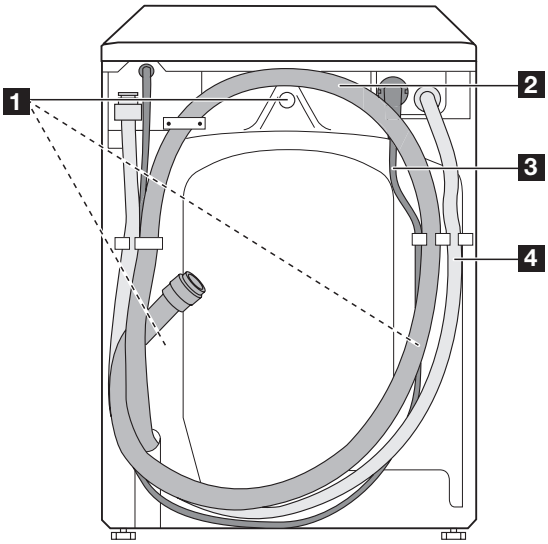
Din nya tvättmaskin uppfyller alla moderna krav för effektiv behandling av tvätt med låg förbrukning av vatten, energi och tvättmedel. Maskinens nya tvättsystem använder tvättmedlet maximalt och minskar vattenförbrukningen för att spara energi.

MASKINENS FRAMSIDA



1 Tvättmedelsfack
2 Kontrollpanel
3 Luckhandtag
4 4 justerbara fötter

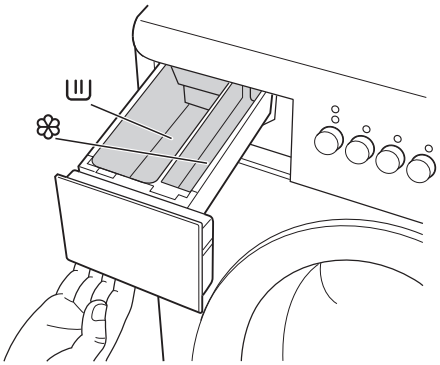
MASKINENS BAKSIDA



1 Transportsäkringar
2 Tömningsslang
3 Elanslutning
4 Inloppsslang

TVÄTTMEDELSFACK

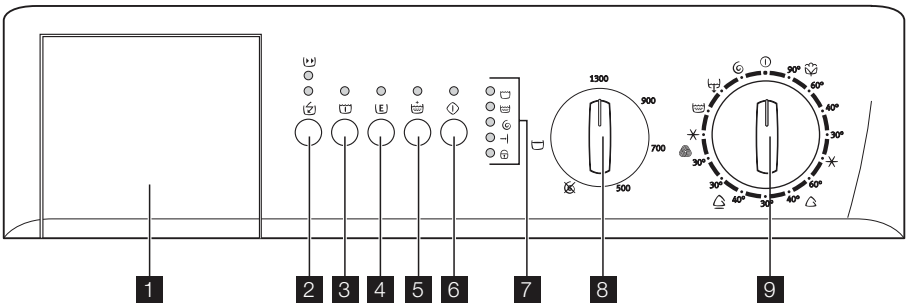
Fack för pulver eller flytande tvättmedel för huvudtvätt. Om flytande tvättmedel används ska det hällas i **precis innan** programmet startas.
Fack för flytande tillsatser (sköljmedel, stärkningsmedel).
Sköljmedel eller stärkningsmedel måste fyllas på i facket innan tvättprogrammet startas.



Förtvättmedel ska läggas direkt i trumman.

KONTROLLPANEL

Hädanefter indikeras programvredet, centrifugeringsvredet, indikeringar för programförlopp och olika knappar med nedanstående nummer.



1 **Tvättmedelsfack**
2 **TILLVAL-knapp**
3 **Knapp för FÖRTVÄTT**
4 **EKONOMI-knapp**
5 **Knapp för SUPERSKÖLJNING**
6 **START/PAUS-knapp**
7 **Programfasvisare**
8 **Val av reducerad CENTRIFUGERING**
9 **Programvred**

TABELL ÖVER SYMBOLER

= Extra snabb
= Snabb
= Förtvätt
= Tvätt
= Sköljningar
= Centrifugering
= Sköljstopp
= Ingen centrifugering
= Bomull
= Kallt
= Syntet
= Ekonomi
= Supersköljning
= Start/Paus
= Programslut
= Lucklås
= Fintvätt
= Ylle
= Tömning
= PÅ/AV

EXTRA SNABB

Mycket kort program för lätt smutsad tvätt utom ylle. Tvättiden reduceras med cirka 30 minuter för bomull och med cirka 20 minuter för syntet. Maskinen utför en sköljning mindre.

SNABB

Med detta val minskas tvättiden med ca. 10 minuter. Detta val rekommenderas för lätt smutsig vit-/kulör och syntetisk tvätt.

FÖRTVÄTT

Med detta val genomför maskinen en förtvätt innan huvudtvätten. Tvättiden förlängs. Detta val rekommenderas för mycket smutsig tvätt.

EKONOMI

Detta program är endast avsett för bomulls- och syntetmaterial som är lätt eller normalt smutsade för tvätt vid 40 °C eller högre. Tvättiden förlängs och tvättemperaturen reduceras. Du kan använda detta program

om du vill tvätta normalt smutsad tvätt och samtidigt spara energi.

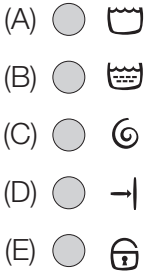
SUPERSKÖLJNING

Denna maskin är konstruerad för att spara energi. Välj detta val för att skölja tvätten med extra mycket vatten (supersköljning). Några extra sköljningar genomförs. Den här funktionen rekommenderas för personer som är allergiska mot tvättmedel och för områden där vattnet är mycket mjukt.

START PAUS

Med denna knapp startas eller avbryts det valda programmet.

DISPLAY



Kontrollampan **A** tänds när maskinen genomför **tvättfasen**.
Kontrollampan **B** tänds när maskinen **sköljer**.
Kontrollampan **C** tänds när maskinen **centrifugerar**.
Kontrollampan **D** tänds när tvättprogrammet är **klart**.
Kontrollampan **E** visar om **luckan** kan öppnas:

- Lampan är tänd: luckan kan inte öppnas.
- Lampan är släckt: luckan kan öppnas.
- Lampan blinkar: luckan kan snart öppnas.

VÄLJARE FÖR REDUCERAD CENTRIFUGERING

Med hjälp av centrifugeringsvredet kan det valda programmets centrifugeringshastighet ändras. Du kan även välja sköljstopp eller ingen centrifugering.

PROGRAMVÄLJARE

Med denna kan maskinen sättas på/av och/eller välja ett program.

INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

Varning

Kontrollera att anslutningarna för el och vatten har utförts enligt installationsanvisningarna.

Viktigt Ta bort allt material från trumman.

Viktigt Vi rekommenderar att du kör ett program utan tvätt för att avlägsna alla rester som kan ha blivit kvar efter tillverkningsprocessen. Häll cirka 100 ml tvättmedel direkt i trumman och kör ett bomullsprogram på 60 °C. När programmet är klart är maskinen klar att använda.

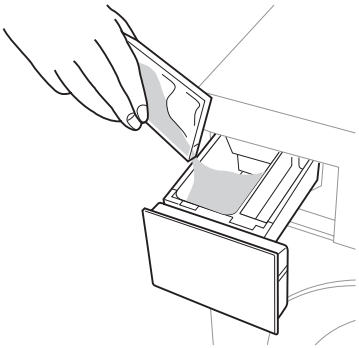
DAGLIG ANVÄNDNING

Fylla på tvätt

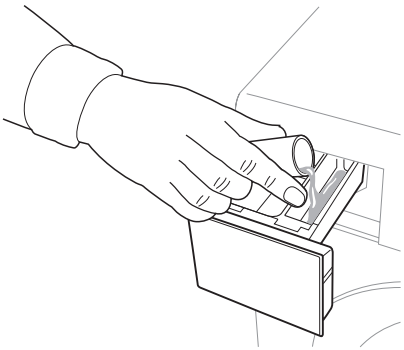
Öppna luckan genom att försiktigt dra handtaget utåt. Lägg tvätten i trumman, ett plagg i taget, och skaka ut dem så mycket det går. Stäng luckan.
Kontrollera att det inte finns någon tvätt kvar mellan tätningen och luckan. Det finns risk för vattenläckage eller att tvätten skadas.

MÄT UPP TVÄTT- OCH SKÖLJMEDEL

Dra ut tvättmedelsfacket så långt det går. Mät upp önskad tvättmedelsmängd, lägg det i det stora facket till vänster .



Fyll vid behov på sköljmedel i det lilla facket som är markerat (mängden får inte överskrida "MAX" markeringen i facket). Skjut in facket försiktigt.



VÄLJ ÖNSKAT PROGRAM MED PROGRAMVÄLJAREN (9)

Vrid programväljaren till önskat program. Programväljaren kan vridas med- eller moturs.
Det gröna ljuset för knapp **6** börjar blinka
I programfasdisplayen är det valda programmets alla fasindikeringar tända.
I läge ⏻ återställs programmet och maskinen stängs AV.
När programmet är klart måste programvredet vridas till läge ⏻ för att maskinen ska stängas av.

Viktigt Om du vrider programväljaren till ett annat program när maskinen är igång börjar indikeringarna för programfas att blinka för att markera felaktigt val. Maskinen kommer inte att utföra det nya programmet.

VÄLJ CENTRIFUGERINGSHASTIGHET, SKÖLJSTOPP ELLER INGEN CENTRIFUGERING (8)

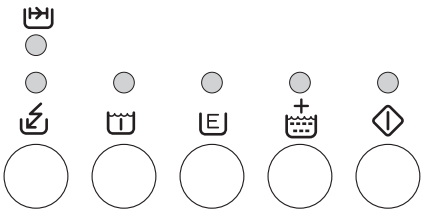
Välj centrifugeringshastighet, sköljstopp eller ingen centrifugering genom att vrida på centrifugeringsvredet.

- Läge 1300 motsvarar 900 varv/minut för syntet- och ylleprogram och 700 varv/minut för fintvätt.
- Läge 500 motsvarar 500 varv/minut för syntet- och ylleprogram och 450 varv/minut för fintvätt.

Sköljstopp
När du väljer den här funktionen tömmer maskinen inte det sista sköljvattnet för att tvätten inte ska skrynklas. När programmet är slut tänds lamporna "Slut" och "Lucklås" för att visa att vattnet måste tömmas ut. (Se "När programmet är klart".)
Ingen centrifugering
Med detta val är alla centrifugeringsfaser borttagna. Används för mycket ömtåliga textilier. Maskinen lägger till extra sköljningar till bomulls- och syntetprogrammen.
För maximalt centrifugeringsvarvtal för olika program, se avsnittet **Tvättprogram**

VÄLJ ÖNSKADE TILLVALSFUNKTIONER MED KNAPPARNA 2, 3, 4 OCH 5

Beroende på vilket program du har valt kan du kombinera det med olika tillvalsfunktioner. Dessa måste väljas efter valet av önskat program, men innan du trycker på knapp **6**. Motsvarande kontrollampa tänds.



Om en otillåten funktion väljs blinkar motsvarande kontrollampa i cirka två sekunder. För information om kompatibiliteten mellan tillvalsfunktioner och tvättprogram, se avsnittet **"Tvättprogram"**.

STARTA PROGRAMMET GENOM ATT TRYCKA PÅ KNAPP 6

Starta det valda programmet med ett tryck på denna knapp; Motsvarande indikering slutar blinka och är förblir tänd.
I programfasdisplayen tänds indikeringarna **A** och **E** för att visa att maskinen startar och att luckan är låst.

ÄNDRA ETT TILLVAL ELLER ETT PÅGÅENDE PROGRAM

Du kan ändra alla tillval innan programmet utför dem.
Innan du gör någon ändring måste du ställa maskinen i paus-läge genom att trycka på knapp **6**.
Programmet kan ändras så länge du inte har tryckt på knapp **6** . Om du vill byta ett pågående program måste du först återställa det. Vrid programväljaren till ⏻ och sedan till det nya programmet. Starta det nya programmet genom att trycka på knapp **6** igen.

GÖRA PAUS I ETT PROGRAM

Tryck på knappen **6** för att göra paus i ett program som är igång, motsvarande lampa börjar blinka. Tryck på knappen igen för att fortsätta programmet.

AVBRYTA ETT PROGRAM

Vrid programväljaren till ⏻ läget för att avbryta ett program som är igång. Du kan nu välja ett nytt program.

ÖPPNA LUCKAN NÄR PROGRAMMET HAR STARTAT

Ställ maskinen i pausläget genom att trycka på knapp **6**.
Efter några minuter kan luckan öppnas om följande förutsättningar är uppfyllda:

- Vattentemperaturen är under 55 °C.
- Vattennivån är under luckans underkant.
- Maskinen centrifugerar inte.

Om du inte kan öppna luckan men det är absolut nödvändigt att öppna den, måste du stänga av maskinen genom att ställa programväljaren på ⏻ . Efter några minuter kan luckan öppnas
(Kontrollera vattennivån och temperaturen!)
Efter denna procedur måste programmet och tillvalen ställas in igen och sedan trycker du på knappen **6**.

NÄR PROGRAMMET ÄR KLART

Tvättmaskinen stannar automatiskt. Indikeringen **D** tänds för att visa att programmet är klart. Indikeringen **E** släcks, luckan kan öppnas och tvätten kan plockas ut.
Om det finns vatten i trumman när programmet är klart (om tillvalet "Sköljstopp" har valts), **följ följande instruktioner för att tömma ut vattnet** :

- Vrid programväljaren till ⏻
- Välj programmet "Töm" eller "centrifugera"
- tryck på knappen **6**

När indikeringen **E** släcks, kan luckan öppnas och tvätten kan plockas ut.
Vid slutet av fasen, vrid programvredet till ⏻ för att stänga av maskinen.
Plocka ut tvätten ur trumman och kontrollera noga att trumman är tom. Stäng vattenkranen om du inte tänker fortsätta tvätta.
Låt luckan stå på glänt för att undvika mögelbildning och obehaglig lukt inuti maskinen.

RÅD OCH TIPS

SORTERING AV TVÄTTEN

Följ tvättsymbolerna på varje klädvårdsetikett och tillverkarens tvättanvisningar. Sortera tvätten enligt följande: Vittvätt, kulörtvätt, syntetmaterial, ömtåliga material, ylle.

TEMPERATURER

95° eller 90°	Normalt smutsad vit bomull och linne (t.ex. torkhanddukar, handdukar, bordsdukar, lakan …)
60°/50°	Normalt smutsad färgäkta tvätt (t.ex. skjortor, nattlinnen, pyjamasar ...) i linne, bomull eller syntetmaterial och för lätt smutsad vit bomull (t.ex. underkläder)
40°-30°- Kall	Ömtåliga material (t.ex. gardiner), blandad tvätt inkl. syntetfibrer samt ylle märkt "ren ny ylle, maskintvättbar, krympfri"

INNAN DU FYLLER PÅ TVÄTT

Tvätta aldrig vittvätt och kulörtvätt tillsammans. Vittvätten kan förlora sin "vithet".
Nya färgade plagg kan färga av sig i den första tvätten; De bör därför tvättas separat första gången.
Kontrollera att det inte finns några metallföremål i tvätten (t.ex. hårklämmor, säkerhetsnålar, knappnålar).
Stäng örngott, blixtlås, hakar och tryckknappar. Bind ihop bälten och långa band.
Ta bort svåra fläckar före tvätten.
Skrubba särskilt smutsiga områden med ett specialmedel eller rengöringspasta.
Behandla gardiner extra försiktigt. Ta bort krokar eller samla ihop dem i en påse eller i ett nät.

MAX. TVÄTTMÄNGDER

Rekommenderade tvättmängder anges i programöversikten.
Allmänna regler:

- **Bomull, linne:** Full trumma, men inte fört hårt packat;
- **Syntetmaterial:** Inte mer än halvfull trumma;
- **Ömtåliga textilier** och **ylle:** Trumman inte fylld till mer än en tredjedel.

Om du tvättar maximala tvättmängder utnyttjas vattnet och energin på bästa sätt.
Reducera tvättmängden när tvätten är hårt smutsad.

TVÄTTENS VIKT

Följande vikter är ungefärliga:

Följande vikter är ungefärliga:	
Badrock	1 200 g
Påslakan	700 g
Arbetsskjorta (herr)	600 g
Lakan, pyjamas	500 g
Bordsduk	250 g
Örngott, frottéhanddukar, nattkläder, herrskjortor	200 g
Dukar, trosor, näsdukar, blusar, kalsonger	100 g

FLÄCKBORTTAGNING

Svåra fläckar kanske inte kan avlägsnas med enbart vatten och tvättmedel. Det är därför lämpligt att behandla dem före tvätten.
Blod: Behandla färska fläckar med kallt vatten. Intorkade fläckar, blötlägg i specialmedel över natten och skrubba sedan med såpa och vatten.
Oljebaserad färg: Fukta med tvättbensin, lägg plagget på en mjuk duk och badda fläcken; Behandla fläcken flera gånger.
Intorkade fettfläckar: Fukta med terpentin, lägg plagget på ett mjukt underlag och badda fläcken med fingerspetsarna och en bomullsduk.
Rost: Oxalsyra upplöst i hett vatten eller ett (kallt) rostborttagningsmedel. Var försiktig med gamla rostfläckar eftersom cellulosastrukturen redan är skadad och materialet tenderar att gå sönder.
Mögelfläckar: Behandla med blekmedel och skölj noga (endast vittvätt och färgäkta tvätt).
Gräs: Tvåla in lätt och behandla med blekmedel (endast vittvätt och färgäkta tvätt).
Kulspetspenna och lim: fukta med aceton [2)], lägg plagget på en mjuk duk och badda fläcken.
Läppstift: Fukta med aceton enligt ovan och behandla sedan fläcken med denaturerad sprit. Behandla eventuella fläckrester med blekmedel.
Rödvin: Blötlägg i vatten och tvättmedel, skölj och behandla med ättiksyra eller citronsyra och skölj. Behandla eventuella fläckrester med blekmedel.
Bläck: Beroende på typ av bläck, fukta först tyget med aceton [2)], sedan med ättik-

2) Använd inte aceton på konstsilke

syra; Behandla eventuella fläckrester på vita material med blekmedel och skölj noga efteråt.
Tjära: behandla först med fläckborttagningsmedel, denaturerad sprit eller tvättbensin och skrubba sedan med rengöringspasta.

TVÄTTMEDEL OCH TILLSATSER

Goda tvättresultat är också beroende av att man väljer rätt tvättmedel och använder korrekta mängder för att undvika spill och skydda miljön.
Även om tvättmedel är biologiskt nedbrytbara innehåller de substanser som i stora mängder kan störa naturens känsliga balans.
Valet av tvättmedel beror på typen av material (ömtåligt, ylle, bomull, etc.) samt färg, tvättemperatur och smutsgrad.
Alla vanliga maskintvättmedel kan användas i den här maskinen:

- Pulver för alla typer av material
- Pulver för ömtåliga material (60°C max) och ylle
- Flytande tvättmedel, helst för tvättprogram med låga temperaturer (max. 60°C) för alla typer av material, eller specialtvättmedel för endast ylle.

Tvättmedlet och eventuella tillsatser måste hällas i rätt fack i tvättmedelsfacket innan programmet startas.

Förtvättmedel skall läggas direkt i trumman.

Om flytande tvättmedel används måste ett program **utan** förtvätt väljas. Häll det flytande tvättmedlet i tvättmedelsfacket precis innan programmet startas.
Tvättmaskinen har en cirkulationssystem som optimerar användningen av koncentrerade tvättmedel.
Följ tillverkarens rekommendationer vad avser mängd tvättmedel **överskrid inte "MAX" markeringen i tvättmedelsfacket** .

VATTNETS HÅRDHETSGRAD

Vattnets hårdhet klassificeras i så kallade "grader" av hårdhet. Information om vattnets hårdhetsgrad där du bor kan du få från Vattenverket eller de lokala myndigheterna.
Om vattnet är medelhårt eller hårt rekommenderar vi att du tillsätter en vattenavhärdare enligt tillverkarens instruktioner. Anpassa mängden tvättmedel om vattnet är mjukt till medelhårt.

DISKPROGRAM

Program/temperatur	Typ av tvätt	Tillval	Beskrivning av programmet
BOMULL 90°	**Vit bomull** (hårt och normalt smutsad bomull)	REDUCERAD CENTRIFUGERING / SKÖLJSTOPP - EXTRA SNABB / SNABB [1]-FÖRTVÄTT - EKONOMI - SUPERSKÖLJNING	Huvudtvätt Sköljningar Lång centrifugering max. 1300 varv/minut Max. vikt 3 kg
BOMULL[2] 60° - KALL	**Färgad bomull** (normalt smutsade bomullsplagg)	REDUCERAD CENTRIFUGERING / SKÖLJSTOPP - EXTRA SNABB / SNABB [1]-FÖRTVÄTT - EKONOMI[3] -SUPERSKÖLJNING	Huvudtvätt Sköljningar Lång centrifugering max. 1300 varv/minut Max. vikt 3 kg

Program/temperatur	Typ av tvätt	Tillval	Beskrivning av programmet
SYNTET 60° - 30°	**Syntet eller blandade material** hårt och normalt smutsade plagg: underkläder, färgade plagg, krympfria skjortor, blusar.	REDUCERAD CENTRIFUGERING / SKÖLJSTOPP - EXTRA SNABB / SNABB [1]-FÖRTVÄTT - EKONOMI[4] -SUPERSKÖLJNING	Huvudtvätt Sköljningar Kort centrifugering max. 900 varv/minut Max. tvättmängd 1,5 kg
FINTVÄTT 40° - 30°	**Ömtåliga material:** akryl, viskos, polyester.	REDUCERAD CENTRIFUGERING / SKÖLJSTOPP - EXTRA SNABB [1]-FÖRTVÄTT - SUPERSKÖLJNING	Huvudtvätt Sköljningar Kort centrifugering max. 700 varv/minut Max. tvättmängd 1,5 kg
YLLE 30° - KALL	Program för maskintvättbar ylle samt för handtvättbar ylle och ömtåliga material.	REDUCERAD CENTRIFUGERING / SKÖLJSTOPP	Huvudtvätt Sköljningar Kort centrifugering max. 900 varv/minut Max. tvättmängd 1 kg
SKÖLJNINGAR	Med detta program kan du skölja och centrifugera bomullsplagg som har tvättats för hand. Maskinen utför tre sköljningar som följs av en lång avslutande centrifugering. Centrifugeringshastigheten kan reduceras.	REDUCERAD CENTRIFUGERING / SKÖLJSTOPP - SUPERSKÖLJNING	Sköljningar Centrifugering max. 1300 varv/minut Max. tvättmängd 3 kg
TÖMNING	För tömning av det sista sköljvattnet i program med Sköljstopp och Ingen centrifugering.		Tömning av vatten Max. tvättmängd 3 kg
CENTRIFUG.	Separat centrifugering för handtvättade plagg och efter program med sköljstopp. Du kan välja och anpassa centrifugeringshastigheten efter typen av material som tvättas genom att vrida på centrifugeringsvredet.	REDUCERAD CENTRIFUGERING	Tömning och lång centrifugering Max. centrifugeringshastighet 1300 varv/minut Max. tvättmängd 3 kg
/ **AV**	Återställa programmet eller stänga av maskinen		

1) Om du väljer denna funktion rekommenderar vi att du minskar tvättmängden. Rekommenderad tvättmängd för bomull är 2 kg.
Denna funktion kan inte användas tillsammans med tillvalsfunktionen Ekonomi.

*2) **Standardprogram för energimärkningens förbrukningsvärden***
Enligt bestämmelsen 1061/2010 är "BOMULL 60 °C" med funktionen EKONOMI vald och "BOMULL 40 °C" med funktionen EKONOMI vald är "standardprogram 60 °C bomull" och "standardprogram 40 °C bomull". De är de mest effektiva programmen vad gäller kombinationen energi- och vattenförbrukning för normalt smutsad tvätt.

Vattentemperaturen i tvättfasen kan skilja sig från temperaturen som anges för valt program.

3) Tillgängligt vid temperaturerna 60 °C och 40 °C.
4) Tillgängligt med temperaturen 60 °C.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Viktigt Du måste KOPPLA LOSS maskinen från eluttaget innan du utför någon form av rengöring eller underhåll

AVKALKNING

Vattnet vi använder innehåller normalt sett kalk. Det är därför lämpligt att då och då använda ett avkalkningsmedel i maskinen. Gör detta separat utan någon tvätt och enligt anvisningarna från avkalkningsmedlets tillverkare. Det förebygger kalkavlagringar i maskinen.

UNDERHÅLLSTVÄTT

När man använder tvättprogram med låga temperaturer kan det bli restbeläggningar av olika ämnen inuti trumman.
Vi rekommenderar därför att en underhållstvätt körs med jämna mellanrum.
Köra en underhållstvätt:

- Kontrollera att trumman är tom.
- Välj det varmaste bomullsprogrammet.
- Använd en normal mängd tvättmedel, det måste vara ett pulvertvättmedel med biologiska egenskaper.

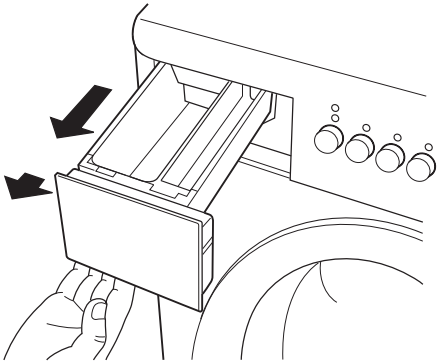
UTVÄNDIG RENGÖRING

Använd endast såpvatten för att rengöra produktens hölje och eftertorka noga.

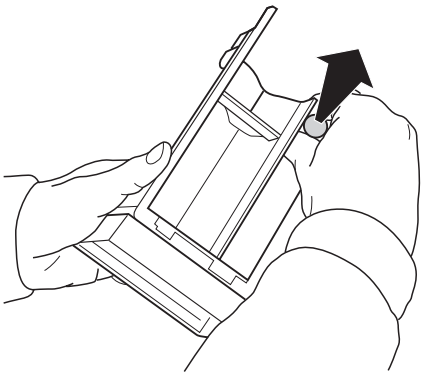
RENGÖRING AV DET UTDRAGBARA TVÄTTMEDELSFACKET

Det utdragbara tvättmedelsfacket skall rengöras med jämna mellanrum.

1. Vid behov kan hela tvättmedelsfacket tas ut ur maskinen för rengöring. Det skall dras ut helt så att det släpper från stoppet.



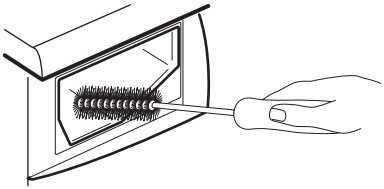
2. För att ta bort vattenlåset på insidan av fackets kant måste du samtidigt trycka det inåt och dra det uppåt. Spola facket under rinnande vatten för att få bort rester av pulvertvättmedel. När fackets sätts tillbaka trycker du det neråt tills ett tydligt klick hörs.



RENGÖRING AV FACKETS ÖPPNING

När du har tagit bort tvättmedelsfacket ska du använda en liten borste för att rengöra öppningen. Var noga med att avlägsna alla

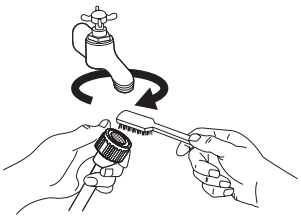
tvättmedelsrester från öppningens övre och nedre del.



Sätt tillbaka facket och kör sköljprogrammet utan tvätt i trumman.

RENGÖRING AV TILLOPPSFILTRET

Om vattnet där du bor är mycket hårt eller innehåller kalkrester kan filtret i tilloppsslangen täppas igen. Det är därför lämpligt att rengöra filtret då och då.
Stäng vattenkranen. Skruva loss tilloppsslangen. Rengör filtret med en styv borste. Skruva fast tilloppsslangen.



ÅTGÄRDER VID FRYSRISK

Om maskinen utsätts för temperaturer under 0°C måste vissa försiktighetsåtgärder vidtas.

- Stäng vattenkranen.
- Skruva loss tilloppsslangen.
- Välj ett tvättprogram, starta maskinen och låt programmet gå en kort stund.
- Avbryt programmet genom att vrida programvredet till ⏻ läget.
- Placera ändarna av tilloppsslangen och tömningsslangen lågt i avloppsbrunnen (golvbrunn). Kontrollera att slangarnas ändar inte ligger under vattennivån i golvbrunnens vattenlås.
- Välj programmet "Töm" och låt det gå klart.
- Vrid programväljaren till läget ⏻ . Innan du sätter på maskinen igen kontrollerar du att rumstemperaturen är över 0 °C.

Maskinen ska endast användas och förvaras inomhus i normal rumstemperatur. Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av frost.

OM MASKINEN INTE FUNGERAR

Vissa problem beror på bristande underhåll eller förbiseenden och som enkelt kan lösas utan att tillkalla en servicetekniker. Kontrollera nedanstående punkter innan du kontaktar vår lokala serviceavdelning.
Under drift är det möjligt att indikeringen **Slut** blinkar för att markera att maskinen inte fungerar:

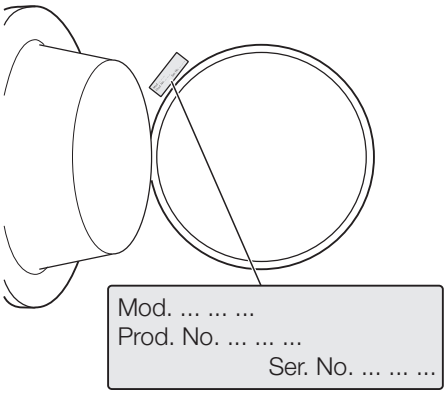
- **1 blinkning:** Problem med vattenförsörjningen.
- **2 blinkningar:** Problem med tömningen av vatten.
- **4 blinkningar:** Luckan öppen.

När problemet har åtgärdats, tryck på knappen START för att återstarta programmet. Kontakta vår lokala serviceavdelning om problemet kvarstår efter alla kontroller.

Problem	Möjliga orsaker / Åtgärder
Maskinen startar inte:	Luckan är inte stängd. • Stäng luckan ordentligt. Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget. • Sätt i stickkontakten i eluttaget. Eluttaget är strömlöst. • Kontrollera den elektriska installationen i ditt hem. Säkringen har gått. • Byt ut säkringen. Programvredet är inte rätt inställt och du har inte tryckt på Start-knappen. • Vrid programvredet till rätt inställning och tryck på Start-knappen igen.
Maskinen fylls inte med vatten:	Vattenkranen är stängd. • Öppna vattenkranen. Tilloppsslangen är klämd eller vikt. • Kontrollera anslutningen av tilloppsslangen. Filtret i tilloppsslangen är igentäppt. • Rengör filtret i tilloppsslangen. Luckan är inte stängd ordentligt. • Stäng luckan ordentligt.
Maskinen fylls med vatten, men tömmer sedan omedelbart:	Tömningsslangens ände sitter för lågt. • Se relevant del i avsnittet "Installation".
Maskinen tömmer inte och/ eller centrifugerar inte:	Tömningsslangen är klämd eller vikt. • Kontrollera anslutningen av tömningsslangen. En tillvalsfunktion eller ett program som avslutas med vatten i trumman eller utan centrifugering har valts. • Välj tömnings- eller centrifugeringsprogrammet. Tvätten är inte jämnt fördelad i trumman. • Omfördela tvätten i trumman.
Det är vatten på golvet:	För mycket tvättmedel eller fel typ av tvättmedel har använts (det bildas för mycket skum). • Minska mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel. Kontrollera om någon av tilloppsslangens kopplingar läcker. Det är inte alltid så enkelt att se detta eftersom vattnet rinner ned längs slangen: känn efter om slangen är fuktig. • Kontrollera anslutningen av tilloppsslangen. Tömnings- eller tilloppsslangen är skadad. • Byt ut slangen mot en ny.
Otillfredsställande tvättresultat:	För lite tvättmedel eller ett olämpligt tvättmedel har använts. • Öka mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel. Envisa fläckar har inte behandlats före tvätten. • Använd produkter som finns i handeln för att behandla svåra fläckar. Fel temperatur var inställd. • Kontrollera att du har ställt in rätt temperatur. För stor tvättmängd. • Minska tvättmängden.

Problem	Möjliga orsaker / Åtgärder
Luckan går inte att öppna:	Programmet pågår fortfarande. • Vänta tills tvättprogrammet är klart. Lucklåset har inte frigjorts ännu. • Vänta tills kontrollampan för låst lucka slocknar. Det är vatten i trumman. • Välj ett program för tömning eller centrifugering för att tömma ut vattnet.
Maskinen vibrerar eller bullrar:	Transportbultarna och förpackningsmaterialet har inte tagits bort. • Kontrollera att maskinen är korrekt installerad. Stödfötterna har inte justerats. • Kontrollera att maskinen står i våg. Tvätten är inte jämnt fördelad i trumman. • Omfördela tvätten i trumman. Det kanske är väldigt lite tvätt i trumman. • Lägg i mer tvätt i trumman.
Centrifugeringen börjar sent eller maskinen centrifugerar inte alls:	Elektroniken har känt av obalans i trumman eftersom tvätten är ojämnt fördelad. Tvätten omfördelas genom att trumman roteras åt andra hållet. Detta kan ske flera gånger innan obalansen försvinner och normal centrifugering åter fungerar. Om tvätten efter 10 minuter fortfarande är ojämnt fördelad i trumman kommer maskinen inte att centrifugera. Omfördela i så fall tvätten för hand och välj centrifugeringsprogrammet. • Omfördela tvätten i trumman. För liten tvättmängd. • Lägg i mer plagg, omfördela tvätten för hand och välj sedan centrifugeringsprogrammet.
Det syns inget vatten i trumman:	Maskiner baserade på modern teknologi arbetar på ett mycket ekonomiskt sätt med mycket lite vatten utan att tvättresultatet försämras.

Kontakta vår serviceavdelning om du inte kan identifiera eller lösa problemet. Innan du ringer, anteckna maskinens modell, serienummer och inköpsdatum: Serviceavdelningen kommer att fråga efter denna information.



TEKNISKA DATA

Mått	Bredd Höjd Djup	50 cm 67 cm 55 cm

Elektrisk anslutning Nätspänning - Total effekt - Säkring	Information om den elektriska anslutningen finns på typskylten som sitter på luckans innerkant.	
Vattentryck	Min. Max.	0,05 MPa 0,8 MPa
Max. tvättmängd	Bomull	3 kg
Centrifugeringshastighet	Max.	1300 varv/minut

FÖRBRUKNINGSVÄRDEN

Uppgifterna i tabellen är ungefärliga. Olika orsaker kan ändra uppgifterna: mängden och typen av tvätt, vattnet och omgivningstemperatur.

Program	Vikt (kg)	Energiförbrukning (kWh)	Vattenförbrukning (liter)	Ungefärlig programtid (minuter)	Återstående fukt (%)[1)]
Bomull 60 °C	3	0.9	45	120	53
Bomull 40 °C	3	0.45	45	110	53
Syntet 40 °C	1,5	0.5	50	80	35
Fintvätt 40 °C	1,5	0.5	52	70	35
Ylle/handtvätt 30 °C	1	0.3	60	75	30
Vanliga bomullsprogram					
Standard 60 °C bomull	3	0.59	42	127	53
Standard 60 °C bomull	1,5	0.54	38	127	53
Standard 40 °C bomull	1,5	0.49	38	137	53

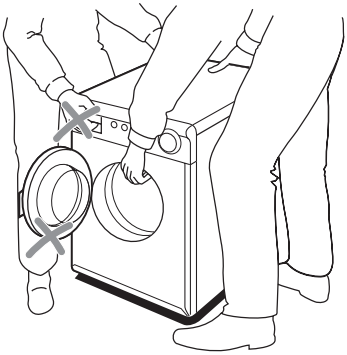
1) När centrifugeringen är klar.

Av-läge (W)	Kvar på-läge (W)
0.10	1.10

INSTALLATION

LYFTA MASKINEN

Var försiktig när du lyfter maskinen. Felaktigt handhavande när maskinen lyfts kan orsaka fysiska skador och även skada maskinen. Öppna luckan och håll i lucköppningens överkant. Maskinen kan även lyftas genom att ta tag i det bakre, övre överhänget.

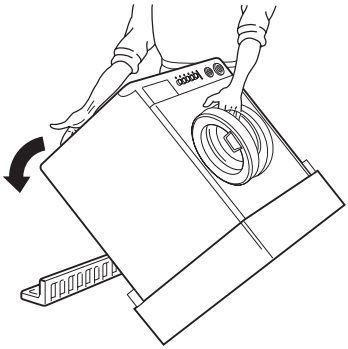


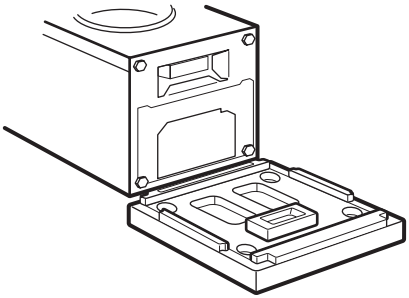
⚠ **Varning** Lyft aldrig maskinen genom att ta i kontrollpanelen, luckan eller tvättmedelsfacket.

UPPACKNING

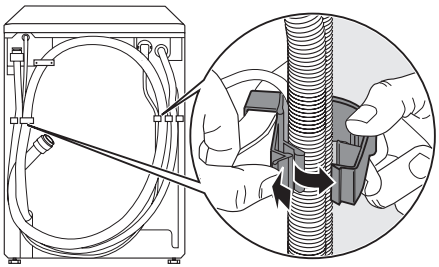
Vid leverans är tvättmaskinen förpackad med ett antal låsanordningar/förpackningsdelar för att förhindra skador på trumman och motorn vid transport. Alla transportbultar och allt förpackningsmaterial skall tas bort innan maskinen används.
Vi rekommenderar att du sparar alla transportdelar så att de kan återmonteras om maskinen behöver transporteras igen.

1. Lägg någon av förpackningsdelarna av polystyren på golvet bakom maskinen och lägg försiktigt maskinens baksida på dessa. Kontrollera att inga slangar kläms. Avlägsna polysterenbasen från produktens botten.

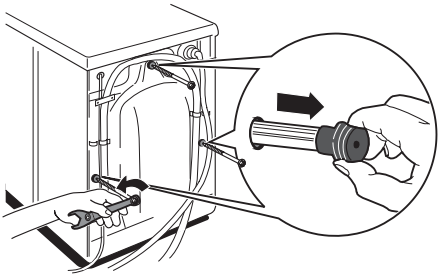




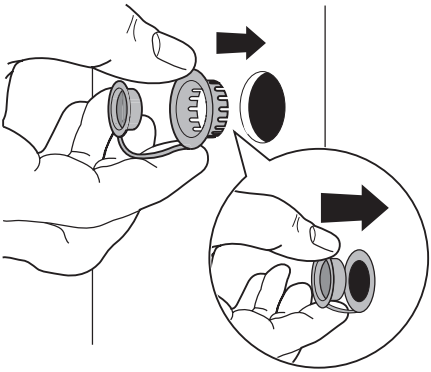
2. Ställ maskinen upp och lossa elkabeln och tömnings- och tilloppsslangen från hållarna på maskinens baksida.



3. Skruva, med en skiftnyckel, bort de tre bultarna på maskinens baksida och tag bort dem och brickorna.

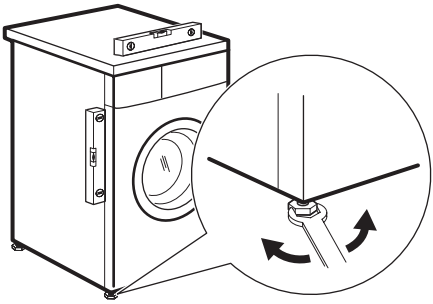


4. De tre hålen skall tätas med plastpluggar. Dessa finns i påsen med bruksanvisningen som finns inne i trumman.



PLACERING

Installera maskinen på ett plant och hårt golv. Se till att luftcirkulationen kring maskinen inte blockeras av tjocka mattor eller liknande. Kontrollera att maskinen inte står mot väggen eller annan inredning. Justera maskinen så att den står vågrätt genom att höja eller sänka de två främre fötterna. Kontrollera vid behov inställningen med ett vattenpass. Erforderliga justeringar kan göras med en skruvnyckel. En noggrann avvägning förebygger vibrationer och buller samt hindrar maskinen från att flytta sig under drift.



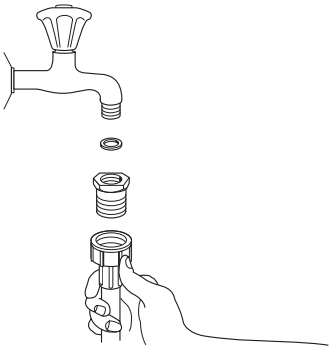
⚠ **Försiktighet** Försök aldrig korrigera ojämnheter i golvet med träbitar, papp eller liknande material under maskinen.

VATTENANSLUTNING

⚠ **Varning Den här maskinen måste anslutas till en kallvattenledning.**

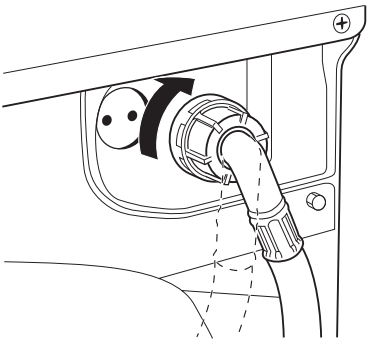
1. Anslut den medlevererade tilloppsslangen till en kran med 3/4" gängning. Använd alltid den slang som medföljer maskinen.

Använd, vid behov lämplig strypning (1/2").



Viktigt Använd inte slangen till din gamla maskin för att ansluta till vattenledningen.

2. Tilloppsslangens maskinända kan vändas i alla riktningar. Lossa ringmuttern för att justera slangens läge. Var noga med att dra åt ringmuttern efteråt för att undvika läckage.



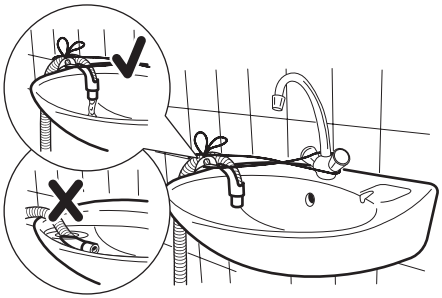
Tilloppsslangen får inte förlängas. Om den är för kort och du inte vill flytta kranen måste du köpa en längre slang som är avsedd för denna typ av användning.

Viktigt Innan maskinen ansluts till en ny vattenledning eller till en som inte har använts på länge, spola först ut en stor mängd vatten för att avlägsna avlagringar som har samlats i rören.

AVLOPP

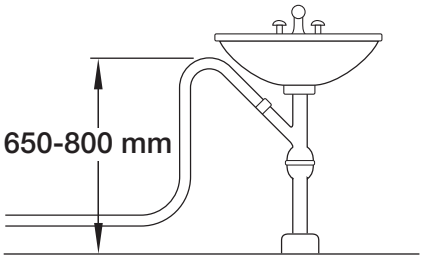
Ändan på tömningsslangen kan placeras på tre sätt:

Hängd över kanten på ett handfat eller vask med hjälp av plastböjen som medföljer maskinen



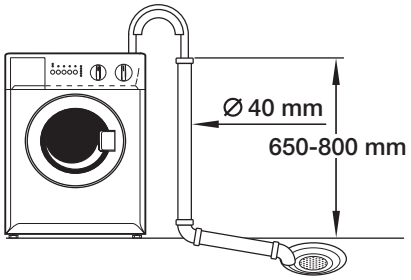
Se till att slangen inte kan lossa medan maskinen tömmer. Bind fast den vid kranen eller fäst den i väggen.

I ett tvättställ med vattenlås



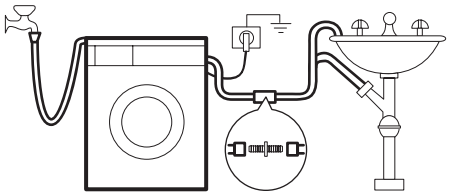
Tömningsslangen kan anslutas direkt till ett rör (till exempel under ett tvättställ). Tömningsslangen måste arrangeras så att någon del av dess längd ligger på en nivå som är lika med tvättställets och den skall fästas där.

Direkt i ett avloppsrör på en höjd som inte är lägre än 65 cm och inte högre än 80 cm.
Det måste finnas en luftspringa runt och under tömningsslangens ända. Detta betyder att avloppsrörets innerdiameter måste vara större än slangens ytterdiameter.



Slangen får inte sticka in längre i avloppsröret än 50 mm och den skall fixeras så. Tömningsslangen får inte klämmas eller vikas.

Tömningsslangen kan förlängas upp till totalt 3,5 m. Förlängningsslangen skall ha en innerdiameter som är minst lika stor som maskinens egen slang. Använd en lämplig slangkoppling.



Information om den elektriska anslutningen finns på typskylten som sitter på luckans innerkant.
Kontrollera att elnätet i ditt hem klarar den maximala belastning som krävs, även med hänsyn till andra apparater som är anslutna till samma nätkrets i ditt hushåll.

⚠ **Anslut maskinen till ett jordat eluttag.**

⚠ **Tillverkaren ansvarar inte för personskador eller materiella skador som uppstår till följd av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.**

⚠ **Nätkabeln måste vara lätt att komma åt när maskinen har installerats.**

⚠ **Om hushållsapparatens nätkabel behöver bytas ut måste detta utföras av vår serviceavdelning.**

MILJÖSKYDD

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

FÖRPACKNINGSMATERIAL

Material som är märkta med symbolen är återanvändbara.

>PE<=polyeten
>PS<=polystyren
>PP<=polypropylen
Detta betyder att dessa material kan återvinnas om de läggs i rätt avfallsbehållare.

EKOLOGISKA TIPS

För att spara vatten och energi och skydda miljön rekommenderar vi att du följer dessa tips:

- Normalt smutsad tvätt kan tvättas utan förtvätt för att spara tvättmedel, vatten och tid. (Du skyddar då även miljön!).
- Maskinen arbetar mer ekonomiskt om trumman är helt fylld.
- Med en bra förbehandling kan fläckar och begränsad smuts tas bort; Tvätten kan då tvättas vid en lägre temperatur.
- Mät upp tvättmedel med hänsyn till vattnets hårdhet, tvättens smutsgrad och tvättmängden.

www.electrolux.com/shop

192989891-A-162012

CE